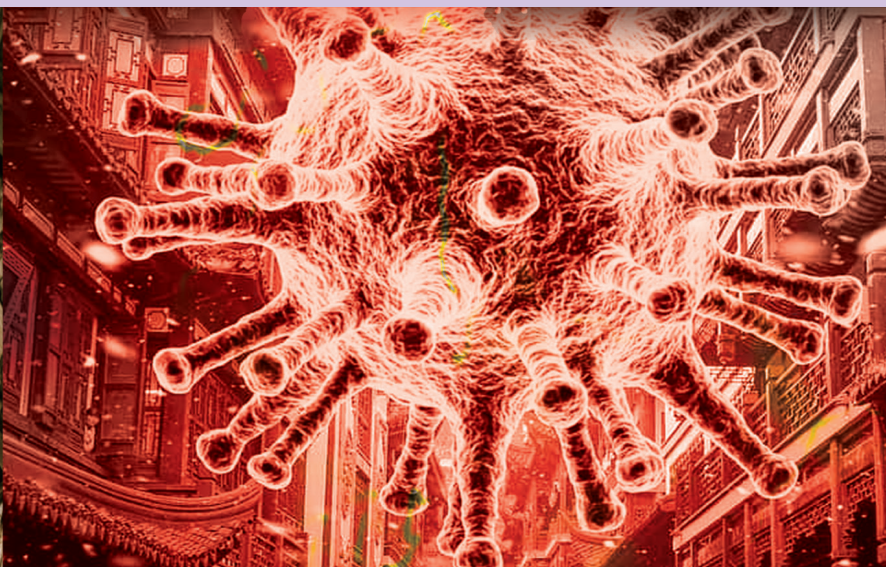


恩 福

BLESSINGS

信仰在文化落實 文化藉信仰更新
Christian Faith and Cultural Transformation
V.22 N.4 總 85 2022/10



如何應對末世亂象 P.2

How Do We Face the Chaos in End Times?

富蘭克林：活出基督信仰的美國開國元勳 P.7

Benjamin Franklin: The American Founding Father
Who Embodied Christian Faith

真理還是真相？：一種後現代之問（4之1） P.13

Whose Truth? : A Postmodern Quest (1 of 4)

從真理到獨裁(下)：基督教權威真理的政治化進程 P.17

From Truth to Dictatorship (Part 2):
The Politicization of Christian Authoritarian View of Truth

從天文物理學解讀神第一天的創造 P.20

An Astrophysical Analysis of God's First-Day Creation





但願使人有盼望的神，
因信
將諸般的喜樂、平安
充滿你們的心，
使你們藉著聖靈的能力
大有盼望！
(羅馬書15:13)

目錄 Contents

時代話題 *Current Issues*

- 如何應對末世亂象 2
How Do We Face the Chaos in End Times? 劉良淑
- 富蘭克林：活出基督信仰的美國
開國元勳 7
Benjamin Franklin: The American Founding
Father Who Embodied Christian Faith 周鐵樓
- 超越的盼望 封底
The Hope That Transcends 蘇卿

新視野 *New Perspectives*

- 從三位先輩思量基督徒知識分子的
十字架 10
Reflecting on Christian Intellectuals' Cross
in Light of Three Forerunners 孫澤汐
- 真理還是真相？
一種後現代之問（4之1） 13
Whose Truth? : A Postmodern Quest (1 of 4) 謝文郁
- “聖靈”與“幽靈”（四）
從真理到獨裁（下）：
基督教權威真理的政治化進程 17
"Holy Spirit" and "Specter" (4)
From Truth to Dictatorship (Part 2):
The Politicization of Christian Authoritarian
View of Truth 李靈
- 從天文物理學解讀神第一天的創造 20
An Astrophysical Analysis of God's
First-Day Creation 解世煌

報導與見證 *Events & Testimony*

- 神呼召，神負責！：鄭愛和按牧感言 23
The Lord Calls, the Lord Cares!
Luke Zheng's Ordination Ceremony 劉彪
- 主內存知己，天涯若比鄰：
2022年恩福家人網絡退修會小記 25
Fellowship in the Lord from Near and Afar:
Anecdotal Stories from Blessings 2022
Virtual Retreat 恩福神學生
- 西羅亞緩流的水：我的信仰之旅 30
The Gently Flowing Waters of Shiloah:
A Journey of My Faith 程媽兒

恩福

Blessings, Vol. 22, No. 4, October, 2022
Published quarterly by Blessings Cultural Mission Fellowship

2022年10月 第二十二卷第四期 總85
出版者：恩福文化宣教使團

ISSN# 1543-0936

President/Chief Editor: Grant Chen
Managing Editor: Liang-Shwu Chen
Editor: Ling Tian
Contributing Editor: Zhiqiu Xu
Proofreading: Yan Cheng
Administrator: Abby Chen
Cover Designer: Jessica Zhang

會長 / 主編 陳宗清
執行編輯 劉良淑
編輯 田玲
特約編輯 徐志秋
校對 程媽
行政 陳薇如
封面設計 張東

本刊有作者署名之文章，文責作者自負，立場不代表本刊。
本刊保留文章版權，歡迎轉載，請先來信通知。

本刊自由索閱，建議奉獻：\$20（一年四期）

索閱單請影印本期第12頁

奉獻支票請寫：BCMF

P. O. Box 18410

Irvine, CA 92623-8410, U.S.A.

網上奉獻: <http://theblessingsfoundation.org/>

Zelle奉獻: The Blessings Foundation, Inc.

E-mail: enfu1994@gmail.com

Tel.: (949) 556-3033

Website: <http://theblessingsfoundation.org/>

本刊紙版只在美國與台灣發行

其他地區請利用恩福網站觀看，不便之處請見諒：

<http://theblessingsfoundation.org/>大眾傳播/恩福雜誌

恩福文化宣教使團 BCMF

異象 推動文化宣教 耕耘華人心田

信仰 本使團篤信聖經為真神啟示，原稿毫無錯誤，是信仰與生活最高的準則，並接受早期教會信經以及近日福音派的信仰告白。

董事 朱漢同、蕭康、許蒙惠、陳宗清、蘇文峰、陳永昌、陳惠琬、陳愛光、劉哲沛、郭英調、許基康

終身志工 駱傑雄

Our Vision: Ploughing the Field of Chinese Culture
Preparing Hearts for the Gospel

Our Confession:

We accept the Bible as the inerrant revelation of God, guiding faith and living. We also accept the creeds of the early churches and the evangelical confessions.

如何應對 末世亂象？

劉良淑摘譯

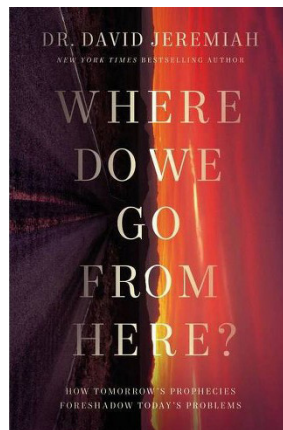
蓄著鬍子、戴著棒球帽的瑞典生物芯片專家奧斯倫德 (Jowan Osterlund)，在他公司 (Biohax International) 的辦公室，先用清潔劑消毒顧客的手，接著俐落地把注射器插進他的皮膚。看著一顆米粒大小、裝在矽膠玻璃內的芯片安在手內，那人倒吸了一口氣，興奮地宣佈：「我成了半機器人！」

在公司營運的六年中，奧斯倫德已為六千多位瑞典人如此注射。芯片射頻技術 (radio-frequency technology) 早已用於寵物，以便走失時易於尋獲。但在人身上，它可以應用到更廣的範圍，譬如：開安全門、登錄電腦、無接觸付款等，讓人不必再隨身攜帶鑰匙、皮夾、信用卡，未來還可以偵測疾病。

奧斯倫德認為，他的公司在瑞典能成功，得益於該國政治安定，人民對政府信任度高，且敢於嘗試新科技。其他國家的人則可能會有許多顧慮，例如擔心芯片追蹤舉動，洩露秘密，把個人的感覺和言論上報極權政府等。

生物芯片科技讓我們想到啟示錄的預言，就是末後大災難中會發生的事：「他又叫眾人，無論大小、貧富、自主的、為奴的，都在右手上或是在額上受一個印記。除了那受印記、有了獸名或有獸名數目的，都不得做買賣。」(啟13:16-17) 這種科技是否正是「獸的印記」的預告？很值得我們省思。

當今世界舞台上出現各種亂象。新冠疫情觸發了世界的政經危機，似乎啟示錄中所描繪「敵基督將統治全世界」的光景已然呼之欲出；整個世代的文化在往冷酷方向退化，體現在自我中心趨於極至，以及美國宗教自由的不斷下滑；全球到處呈現靈性饑荒，精神疾病流行，掛名的基督徒紛紛離棄



信仰。

細思之下必然發現：這些亂象並非個別的偶然事件，而是環環相扣，好像在佈設一個網羅，或正在為末後要發生的大事畫出背景；換言之，聖經所預言的末日災難似乎正在揭開序幕。

大衛·耶利米牧師 (David Jeremiah) 於2021年出版的《我們怎樣再出發？從未來的預言看今日的問題》(Where Do We Go from Here? How Tomorrow's Prophecies Foreshadow Today's Problems) 一書中，從聖經預言來看當代的十個現象，並鼓勵基督徒要持守聖經的原則，在亂世中穩步向前。

並鼓勵基督徒要持守聖經的原則，在亂世中穩步向前。

1. 社會主義在美國的活躍

過去，美國人多半認為社會主義是國家的公敵；但最近卻有了很大的改變。2020年一次民調顯示，美國人有40%對社會主義持正面看法；在18至24歲的人當中，比例更高達61%。2020年總統選舉中，倡導社會主義的桑德斯幾乎贏得民主黨的提名。這幾年，社會主義者陸續進入州議會和國會，其中包括2018年進國會的政素人科爾特斯 (Alexandria Ocasio-Cortez)，最年輕的女議員。

社會主義對大眾帶來的傷害，就像社會的惡性貧血症，……跟隨基督的人必須正面迎敵。
The harm socialism inflicted on the public is like some social pernicious anemia……, the followers of Christ must confront it directly.



社會主義者相信，國家的生產力應該由「人民」來掌握。而代表人民的「政府」就成為唯一的權力。但在現實中，掌控政府的人不過是少數幾個追求權力的人。而一旦政府的權力愈來愈大，上層的那幾個人就必然成為獨裁者。

南美的委內瑞拉是社會主義失敗的最新例子。自從1980和1990年代石油兩度掉價以來，委內瑞拉從南美最富裕的國家一落千丈。1998年，主張社會主義的查維斯當選為總統；2006年他又連任。在他的治理下，異議份子全被剷除，私有財產充公，外國企業遭逐，全國都被政府掌控。2013年查維斯死於癌症，他所授權的繼任者，行使威權有過之而無不及，致使今天的委內瑞拉經濟破產，整個國家幾乎近於無政府狀態，人民大批出逃。

這幾年在美國，主張社會主義的人士中，不少人甚至採用激進的方式來爭取變革。譬如，摧毀紀念碑、推動取消文化、拆毀核心家庭、重新分配財富、降低警力預算等。他們所推崇的馬克思主義是反神的、極權的、造成分化的。

根據1997年在法國出版的《共產主義黑皮書》統計，上個世紀所建立的共產國家，在推行政策時造成的死亡人數十分驚人：中國6500萬，蘇聯2000萬，柬埔寨200萬，北朝鮮200萬，非洲170萬，東歐100萬，越南100萬。

我們從聖經可以歸納出合乎人性的社會和經濟原則，如：工作的尊嚴（弗4:28）、財產的私有（出22:7）、積攢（箴13:22）、節儉（箴21:20）、土地擁有權（徒4:34-37）、投資（太25:27）、作工的得工價（路10:7）等。然而，社會主義的主張幾乎與之全然相反。有人將初代教會的共享生活視為是一種社會主義，然而，信徒與缺乏者的分享是出於個人的意願，這是慷慨的給予，而不是一種制度式的強加分配。

社會主義對大眾帶來的傷害，就像社會的惡性貧血症，不僅造成自由的喪失，甚至讓人性命不保。跟隨基督的人必須正面迎敵。

2. 全球化與世界政府

現代人可以在24小時內到達全球任何地方。所謂全球化，就是全世界的財經、商業、科技、資源、資訊等都被放在一個緊密相連的系統裡；社會、文化、政治、法律都整合成一體。

網上曾流傳，聯合國將在2030年實施統一貨幣、中央銀行、終止各國政府、強制注射疫苗、保證基本收入、公民植入芯片等。後來雖很快被宣佈是謠言，但卻廣為傳播。因為每件事看來都可能實現！

人類歷史上曾不斷出現全球化目標的嘗試，然而這種努力並不討神喜悅。早在人要建立第一個統一的國度時，神便將其分散（創11章）；祂的意思是要人在各自的國中尋求神（徒17:27）。

從近代史上看，第一次世界大戰後成立的國際聯盟失敗了；第二次世界大戰後成立的聯合國也不能成事。

按聖經的預言來看，未來世人想要建立的世界政府，只會由敵基督來統治（啟13章）。當敵基督在復興的羅馬帝國掌權時，世界將經歷七年大災難，以色列會被圍攻。但到了最後，基督會從天而降，再來到世上，並且作王掌權，更新天地！

面對全球化的世界，基督徒要牢記，我們的使命是讓全球歸主，把福音帶往各地各族各方。

3. 瘟疫大肆流行的警訊

Pandemic作為形容詞，是指關乎所有的人；作為名詞，則指比普通流行病爆發得更厲害、超越國界的疾病。這個字到1853年才出現在英文辭典中。耶穌基督曾經警告，瘟疫會是末期的現象之一（路21:11）；啟示錄也論及同樣的災難（啟6:8）。

2020年開始的新冠疫情，迅速蔓延到全世界。不少人追問：這是否就是末後的大瘟疫？然而，如今疫情稍受控制，反倒是封城和隔離對人們生活的影響更大。如此看來，這波疫情應當還不是大災難時所出現的瘟疫。

但是，這次擴及全球的疫情提醒我們，要留意末後的徵兆，警醒度日。因為末世的瘟疫會像婦人生產的陣痛一樣，愈來愈嚴重；連基督徒也無法免於受害。

雖然生命難以預期，但我們要相信神所賜永生的應許，並且經常數算神的恩典，這樣必能保持冷靜。在面對任何瘟疫時，基督徒需把禱告視為首要，相信神會垂聽我們的呼求；並且不要懼怕，以

在財經混亂……的世界裡，基督徒需要下定決心，願意付代價跟隨基督，常常知足，……才能平靜安穩地面對每一天。 In a world full of financial turmoil, Christians must be determined to follow Christ at all costs, to be always content, so that they may face each day serenely.

犧牲的精神來服事別人，力所能及地盡量行善。

4. 貧富懸殊與財經混亂

世人的貪婪與物質主義如影隨形；精明商人把持國際貿易，使得貧富差距以驚人的速度急劇擴大。這些財經現象令人不安，但還容易理解。然而，還有許多事讓一般人難以測透。

數字化科技的影響是其一。當今的世界，數字化不僅深入新聞、娛樂、政治、健康，也進入金融市場。1900年代初，電子經貿已經開始，百貨公司和一些石油公司開始發行商卡；1946年，銀行家畢金斯（John Biggins）推出充值卡（信用卡的前身）；美國運通（American Express）1958年上市，不久，其他信用卡公司也陸續採用循環信貸作法，其中利潤豐厚。

自從有了互聯網，所有東西都數字化了。如今很少人再積存現金，都倚賴電子系統來管理儲蓄和財務。薪水直接存入銀行帳戶；購物只需用電腦或手機。愈來愈多教會透過電子平台接受十一奉獻。

2019年美聯儲支付研究報告顯示，2018年美國非現金支付的次數為1742億（2015年為300億），總金額達97萬億！2018年也是首次銀行自動清算中心（ACH）的借記轉薪（166億）超過支票付薪（145億）的一年。新冠疫情之後，民調顯示，超過60%的人希望以後完全使用無接觸或數字方式付費；32%傾向於完全取消貨幣的流通。

加密貨幣只存在於網絡空間，在線上生產、保存、花費。現今已有超過6500種加密貨幣在流通。最出名的是比特幣（Bitcoin），其他還有以太坊（Ethereum）、狗幣（Dogecoin）、萊特幣（Litecoin）等等。



有些人提倡要有中央銀行數字貨幣（CBDC），就是政府作後盾的加密貨幣；甚至推廣至全世界。如此一來，政府便能完全掌握百姓的財務記錄、交易歷史。而官員也可以侵入、取款或凍結人的資

產。這種概念令人不寒而慄。

在財經混亂、貪婪之風鼎盛的世界裡，基督徒需要下定決心，願意付代價跟隨基督，且不追隨潮流，常常知足，才能平靜安穩地面對每一天。

5. 大規模的離棄信仰

多年前，一位年僅22歲的年輕牧師所寫的第一本書即成為暢銷書。他的講道、書籍、輔導等事工，紅紅火火了大約二十年。但是2019年，他宣佈婚姻結束；接著，又在社交媒體上稱，自己對耶穌的信仰已經改變，他不再是基督徒。這樣令人痛心的事，今天正頻頻發生，以致出現一個新字——exvangelicals（改自「福音派」evangelicals）。

其實，背棄信仰並非新事。第一代基督徒也曾面對同樣的挑戰。保羅提到，底馬因貪愛世界而離開他（提後4:10）。不過，今天人們背道的速度似乎正在加快。2008年的一項研究顯示，美國千禧一代31.9%說自己沒有宗教信仰；10年之後，數據增為42.7%。1980年代，70%美國成年人是教會會友；2000年降至65%；2020年為50%。

基督再來之前，最重要的徵兆之一就是會出現大規模的背道（帖後2:1-3）。那將是在敵基督現身、大災難要開始之時。現今我們看到愈來愈多人背道，可能意味著這一代正在加速衝向末日。

置身在信仰倍受攻擊的時期，基督徒若要堅守主道，必需經常自我檢視（林後13:5）、自我勉勵（撒下30:6）、自我操練（提前4:8），才能持守信仰，不斷長進。

6. 人情冷淡人性趨惡

這些年來，人心變得愈來愈剛硬、自私、暴力、忿怒。在美國，人與人之間愈來愈淡漠，平凡的禮節愈來愈少流露；生活和言詞中的親切感蕩然無存。十年前無法想像的惡劣態度和行為，如今卻司空見慣。

退休的英國醫生達潤波（Theodore Dalrymple）曾認為人性本善。他一輩子在醫院和監獄工作，也曾去過獨裁者大肆屠殺人民的國家。起初他認為，只要沒有獨裁者，罪惡就不會泛濫。然而，當他愈多聆聽病人的故事，想法就慢慢地改變了。如今他認定，罪惡是在人心裡面的，每個人都可能會選擇作惡。

保羅曾預告，「末世必有危險的日子來到……作惡的和迷惑人的，必越久越惡。」（提後3:1-5、13）該段經文指出人性19方面的問題，從個人

耶穌在地上時，常善待那些被社會「取消」的人，……在他心中沒有「取消」，只有愛和恩典。 During Jesus' time on earth, he had always been kind to those who are "canceled" by the society.... There was no "canceling" in His heart but love and grace.

的自私，到家庭的瓦解，到社會的崩潰。1984年美國有一本暢銷書《威嚇致勝》（*Winning Through Intimidation*），鼓勵人視自己為狼。自我中心的現象如今更變本加厲。人人愛用的社交媒體，無異成了現代人展現自戀的平台。

在這個世代，年輕人往往因受欺騙或引誘而迅速墮落。郝普武德（Shon Hopwood）是內布拉斯加州一位牧師的兒子，高中畢業之前，他的表現一直十分優異。但進入大學後，他很快失去學習的興趣，以致輟學，加入海軍；在軍中，他上過前線，後來因得了胰腺炎而退伍。此後他落入酗酒、吸毒、憂鬱症之中。百無聊賴之下，他和朋友去搶銀行；23歲即被捕入獄。他的父母不斷為他禱告。感謝神，他在獄中開始讀法學書籍；出獄後真正信主，並與高中暗戀的女友結婚；後來拿到法學博士，在華府喬治城大學任教。

在黑暗的時代，神能加給我們作光的力量。美國開國先驅富蘭克林曾自述，他所住費城的街道一度非常黑暗，日落後大家都不敢出門。他倡導每家人把自己的屋外點亮，但沒有人理會。後來，他在自家門前立起柱子，上端放煤油燈；第二天，另一家跟進；不多久，整座城都亮了起來。他的心得為：榜樣比勸勉和推動更有效。

7. 取消文化與欺騙風潮

這個時代有一個反諷的現象。一方面，無論多壞的行為都有人喝采；另一方面，無論多小的失誤都會成為令人一敗塗地的因子。

在美國社會，「取消(cancel)某人」的意思，是對其行為或言論給予懲罰。通常經過三個步驟：(1)公開那人的錯誤；(2)強迫那人承認並道歉；(3)各種壓力紛至沓來，要把他排除在公共空間之外；他可能遭革職、譏諷、威脅、不能用社群媒體、被剝奪權利等。即使後來法庭宣判他無辜，既成的傷害卻無法挽回。

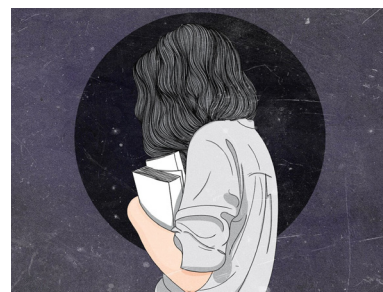
至於什麼人會遭「取消」？迄今沒有規則可言。可怕之處在於，任何一個普通人都可能遭此待遇。例如，有位藝術家被指控抄襲，雖然後來被證明是誤控，但她卻遭遇震撼性的「取消」經歷，讓她驚恐不已。

特魯頓（Lizzie Troughton）是倫敦的法律顧問，專注於保護家庭和宗教自由。她寫了〈取消基督徒〉一文，描述英國各個法庭中「取消文化」正盛行，否定基督教傳道人可以在街頭講道、租用私人場地、或在公開場所間接作廣告。她認為，如今

這已不再是言論自由的問題，而是「取消基督徒」的危機。

現今的文化也充斥著虛假。2020年，美國老年人因網路詐騙損失近十億。一位退休外科醫師、虔誠的基督徒，差一點被假裝要逮詐騙犯的人欺哄，騙個精光。假冒人、假訪問、假產品、假新聞、假朋友，都透過科技來耍弄人們。

在鄙視和欺騙的大環境氛圍裡，人人只想抽離和自保。社會上愛心冷淡，許多人經歷被拒絕、被排斥、被貶抑、被棄絕、被孤立，內心倍感孤單。2018年英國任命世界首位「孤寂部長」（minister for loneliness），因為太多人陷在孤寂的悲哀中。日本2021年設立孤寂部長，因為社會上自殺人數陡增。美國兩度任衛生局局長的馬提（Vivek Murthy）指出，孤寂會增加「心臟病、失智、憂鬱、焦慮、失眠、甚至英年早逝的危險。」



耶穌在地上時，常善待那些被社會「取消」的人，如井旁婦人、癲瘋病患、瞎眼乞丐、十架死囚。在他心中沒有「取消」，只有愛和恩典。

伊朗人伊曼（Iman）原來是小偷，又吸毒，後來信了主，很有傳福音的恩賜。有一次他被捕，然而他踏入監房的15分鐘內，就帶領了兩個犯人信耶穌。警察來放他走時，他們三人相擁哭泣，難捨難分，讓警察大感意外。這種愛的力量是我們今日所要彰顯的！

8. 靈性饑荒遍及大地

世上出現靈性大饑荒：「人饑餓非因無餅，乾渴非因無水，乃因不聽耶和華的話。」（摩8:11）放眼四望，現今許多人在錯誤的地方竭力尋找意義和滿足，但卻掩耳不聽真理；彷彿在尋找真理，實則卻背道而馳。

原本在美國的公共場所被教導、在公立學校被相信的真理，如今卻被禁止出現。從前在美國文化裡的信仰規範，如今被譏諷為開國元老的「狹隘心思」。

實際上，若要得著靈性的資源並不困難。目前新約聖經已譯為一千五百多種語言；而全球76億人中的60億已有整本聖經可讀，很多地方用手機就可以讀到神的話。世上的靈性饑荒是自找的，因為人

現今在耶路撒冷城中，各種語言、文化、激情同時存在，……只有耶穌基督再來，才能讓這分歧之地成為合一與平安之城。 Nowadays, various languages, cultures and passions coexist in the city of Jerusalem. …… Only the Second Advent of Jesus Christ will make this divisive place a city of unity and peace.

們對神的話失去了胃口。

在歐美，急於修改歷史的一批人正從教科書下手，企圖讓下一代不再知道聖經在西方世界曾發揮的影響。教會在聖經和宣教等教導上也有稀釋現象。2020年一份研究發現，福音派基督徒中竟有52%不相信客觀道德真理的存在。

據調查，美國基督徒中42%平時不讀聖經。願意在客房放聖經的旅館，從95%降至48%。有一間旅館雖然放了基甸會提供的聖經，卻在上面貼著：「警告：認真相信本書，將有害於健康和生命。」聖經甚至被定位為「仇恨言論」。

使徒彼得最後寫的書信中，有一個中心思想：絕對不要忘記福音信息或聖經教導（彼後1:12、15，3:1-3）。我們要愛慕神的話，認真查考，像嬰孩渴慕奶一樣（彼前1:10，2:2-3）。阻止靈性饑餓最好的辦法，是用福音去挽回人（約6:27、32-35）。

9. 耶路撒冷再度成為焦點



地球上再沒有一個城市像耶路撒冷，受到如此大的敬畏、爭議和破壞。她是世界三大宗教的重要聖地，也是歷世歷代國際政治博奕的焦點；是朝聖之地，也是掠奪之地；是神蹟之地，也是動盪之地。

在聖經裡，耶路撒冷是最多被提及的城市。主自己曾宣稱，耶路撒冷是祂特別的城市，是設立祂聖名的所在。三千年前，大衛王立她為首都；1948年以色列復國時，仍然肯定她是首都。

1995年美國國會通過在耶路撒冷設立大使館的議案，但直到2018年5月14日，這件事才實現，該年正好是以色列建國第七十年。不少政治家和權威人士宣稱，此舉會再增衝突，甚至引發戰爭。為何如此？答案之一為：耶路撒冷和神的預言緊密相連！如今她已成為世界舞台的焦點，可能意味這是神為人類安設的最後一幕。

我們需要為以色列和耶路撒冷的安全禱告。以色列仍在為生存而戰，她的仇敵不勝枚舉。聯合國自2012年至2019年通過202項譴責案，其中以色列佔163項。這個國家只有九百萬人，可是影響力卻無與倫比，在全球國力排名中位居第十。

現今在耶路撒冷城中，各種語言、文化、激情同時存在，讓人眼花撩亂。只有耶穌基督再來，才能讓這分歧之地成為合一與平安之城。

10. 福音在普天之下得勝

耶穌曾告訴門徒：「這天國的福音要傳遍天下，對萬民作見證，然後末期才來到。」（太24:14）福音在全地的得勝，是末期將臨的預告。耶穌基督勝過一切黑暗的權勢（弗6:12），也將帶領跟隨者勝過敵基督（啟17:14）。因此，末世的亂象只能帶給基督徒凱歌，而非悲嘆或哀傷。

美國的460電台24小時播放葛培理牧師的佈道信息。他畢生傳道70年，總是把耶穌基督的福音帶到聽眾面前。他傳信息時，就像使徒保羅所言：只知道耶穌基督並祂被釘十字架的真理（林前2:2）。

二千年來，福音信息仍在改變人；現今正是福音大收割的時候。雖然無法準確統計，但福音的果子正在全球結實纍纍。以下是最近的幾個例子。

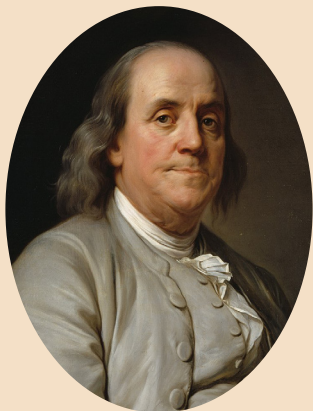
2021年5月30日，「肯尼亞無神論者協會」（Atheists in Kenya Society）發佈了一則消息，聲明：「今晚本會總幹事馬以嘎（Seth Mahiga）辭去職位，理由是：他相信了耶穌基督。」

有人形容，伊朗境內的基督教正在如火如荼地發展，或者說，聖靈正在那裡燃燒。當地有位福音使者沙利亞特博士（Dr. Hormoz Shariat），1979年時他曾在街上隨眾喊叫：「美國去死！」但後來他讀到聖經，在和可蘭經比較之後，他相信了聖經的耶穌。如今他經常透過電視，向千萬伊朗人傳講福音。

尼泊爾有位基督徒莉珊（Resham），一輩子努力傳福音，曾為信仰入獄三次。如今她已年邁，又患帕金森病，只能躺在床上，但她仍用電話傳講真理；她要用盡最後一分力氣傳揚福音。

面對末後的時代，福音已經交付你我！我們要參與在福音的得勝行列中，用生活彰顯福音（西2:6）；用頭腦思想福音（西3:1-2）；並用愛來實踐福音（西3:14-15；約13:34-35）！

作者為本刊執行編輯



富蘭克林： 活出基督信仰的 美國開國元勳

周鐵樓

本傑明·富蘭克林（Benjamin Franklin）是十八世紀美國全方位的偉大人物。他是著名政治家、科學家，同時亦是出版商、印刷商、記者、作家、慈善家；更是傑出的外交家及發明家。他是美國獨立革命時期重要的領導人之一，參與了多項重要文件的草擬，並曾出任美國駐法國大使，成功取得法國支持美國獨立。

富蘭克林進行過多項關於電的實驗，發明了避雷針、口琴、搖椅、路燈、雙片眼鏡、顆粒肥料。他是第一個公共圖書館的創辦人，並創設了近代郵政制度和消防組織。他一生中的成就，同時代幾乎無人能望其項背。

這個絕世天才只受過三、四年小學教育，他的成就全靠自學。在自學和生活的磨練中，他深刻明白，人活著是不能沒有神的。他服務人群，處處榮耀神。

簡言之，本傑明·富蘭克林是位活出基督信仰的政治家，以服務人群來事奉神和榮耀神。在今天道德幾乎喪失殆盡的社會，到處都是滿嘴謊言的政客，像富蘭克林這樣的政治家真是百年難見一人。盼望今日的國家領袖能像他一樣，承認神在國家和世界事務中的美好作為。

身世簡介

富蘭克林於1706年出生在波士頓。當時美國仍是英國的殖民地。他是家裡17個子女中最小的兒子。父親負擔不起孩子們的學費，他的哥哥們很早就進入各種不同行業拜師學藝。在那個年代裡，學會一技之長養家活口，是最重要的事。

富蘭克林上過幾年學校，不過，10歲那年就開始成為父親生意上的小幫手，經營油燭、肥皂的製造。他的父親多才多藝、身體強健，在繪畫、音

樂、機械方面都有天分。在處理事情上，他常有深刻的見解和正確的判斷。他也常邀請地方上有智慧的人來家中，討論社會和人生的問題。在這樣的環境中耳濡目染，富蘭克林從小就養成善良、正直、審慎、不斷求知的美德。

在波士頓長大的富蘭克林，從小就喜歡大海，非常擅長游泳、划船，所以身體很好，一生中極少生病。他童年最大的夢想，就是去航海。父親擔心他離家遠航，便常帶他去觀看一些傑出的工匠幹活，希望把他的興趣從航海轉移到陸地上的某個行業。富蘭克林悟性高，又勤學好問，很快就學會了許多技藝和工具的使用方法；以後他常常駕輕就熟地自己作些實驗或自製小機械。

12歲那年，哥哥詹姆斯從英國帶回一台印刷機和鉛字，富蘭克林成為他哥哥的學徒，學習印刷術。他發現，自己寫信或寫文章時詞彙貧乏，語法混亂，於是痛下決心，一定要把文章寫好。從此，他開始大量閱讀書籍雜誌，並且模仿刊物上的風格。他的方式是：先把文章的思想大綱記在腦子裡，然後用自己的詞彙和語法重新寫出來，再與原來的文章作對照，找出自己不足的地方。藉著不斷地閱讀，不斷地模仿表達，他的寫作能力突飛猛進。

後來，他用匿名方式投了許多篇文章，到哥哥詹姆斯經營的《新英格蘭》報社。當時詹姆斯的報紙已經具有相當的知名度和銷路，哥哥還以為這些文章出自哪位飽學之士，殊不知竟然是自己的小弟弟。那時候的富蘭克林不過才15、16歲。

富蘭克林和哥哥常常吵架，一方面是因他經常頂撞哥哥，另一方面詹姆斯脾氣也相當暴躁，最後兩人終於不歡而散。離開哥哥的富蘭克林，這年只有17歲，身無分文。他去到費城，找到一份印刷工

富蘭克林常說：“如能用基督教的道理從政，便能使世界政治面目一新。”
Franklin used to say, “Only when Christian principles were applied will the world politics be renewed completely.”

作，憑著優異的技術和認真的態度，漸漸受到老闆的器重。他在當地也結交了一些正直、好學之士，他們不見得有錢，卻愛在一起討論文章、詩歌、人生哲理等。

後來，富蘭克林輾轉到英國，想實現創業的理想。但進展並不順利，只好先在英國當印刷工人。1726年，富蘭克林又回到費城，憑著努力和天賦闖天下。他不僅有良好的印刷技術，還會製作銅板、鉛字，而且文化水準超乎一般印刷工人，能讀、能寫，處事有自己的見解和思考。更重要的是，他形成了一套自己的道德倫理觀。



富蘭克林從和人合資開印刷店、文具店開始，到自己獨資；業務也從一般印刷、公家檔、選舉票，一直拓展到印發紙幣、創辦報紙。他每天經常忙到晚上11點。因著克勤克儉與勤奮工作，他很快清償了創業的借款。

富蘭克林從不涉足無益的娛樂場所，也從不釣魚、打獵；有閒暇時總是讀書。他熱愛自己的工作，經常親自送貨，且嚴守信用，答應的事從不拖欠。慢慢地，越來越多人認識了富蘭克林，知道他是個正直、講信用、具有高道德標準的商人和文化人，樂意和他交朋友或做生意。

最終，富蘭克林得到眾多人的支持，四次當選為賓州州長，並制訂了“新聞傳播法”。

信仰實踐

富蘭克林的父親熱心基督教，隸屬長老會。富蘭克林從小閱讀家中的宗教書籍，隨父親去參加宗教活動。後來在哥哥的印刷廠作學徒時，他認識了各樣的人，也讀了些書，逐漸失去信仰。據他自己說，思想跟無神論者差不多。但是，隨著學問漸漸進步，他省悟到神是真實的，遂悔改前非，注重品德，也恢復去教堂，特別願意聆聽有恩賜的講道者，並常對長老會有捐獻。

1755年，富蘭克林被委任為賓州民軍上校，組建民軍，制訂紀律。從他開始，軍中委任軍牧，並規定官兵必須參加敬拜聚會。他也著有《簡易禱告書》。

在自傳中，他寫道：“有一位神，祂創造萬有。祂管理宇宙，護佑供應。人應該敬拜祂，敬畏祂，並向祂祈禱和感恩。神最悅納的事奉是向人行善。靈魂永存。神必然在今世及永世賞善罰惡。”在自傳中，他還以追悔的筆調說，自己一度淪落到“自然神論”(Deism)的地步，顯然他自知有誤，成為從墮落中復興過來的一位基督徒。他把自己所信的總結成為四點信條，並時常向人傳講：

1. 我信神，創造天地萬物的主，祂應受萬人敬拜。
2. 我信我們侍奉的神的道，最好的方式在於愛神和愛祂的兒女。
3. 我信靈命永在，凡行善者，必得好報。
4. 我信耶穌，祂的教訓至善無比，基督教乃是至高無上的聖道。

富蘭克林很注意禁食祈禱；早年在波士頓時，他經常禁食祈禱。

1787年，費城的夏天悶熱，各州代表聯合聚集開會，預備制訂憲法，成立聯邦政府，但是彼此之間爭議很多，頗不融洽。這時，高齡81歲的富蘭克林提議停止討論，休會祈禱；並提議聘任國會牧師，每次會議以禱告開始。他說：

“我們是在黑暗中尋求政治的真理，必須仰賴眾光之父神啟明我們的理性。我活得越久，越能夠清楚看見這真理明確的證據——神管理人間的事務。一隻麻雀落在地上，不能沒有祂的許可，何況一個國家的興起，怎能沒有祂的護佑？我們從神聖的文獻——聖經中得著保證說：“若不是耶和華建造房屋，建造的人就枉然勞力。”（詩篇127:1）我肯定地相信這個，也相信若得不著祂協力幫助，我們在這政治大樓裡所做的事情，也不會比巴別塔的建築者好。”

禱告過後，大家的情緒完全改變了，會議順利進行，並最終通過憲法案。

富蘭克林常說：“如能用基督教的道理從政，便能使世界政治面目一新。”他呼籲從政者放下私心，建立一個好國家，不單造福子孫，惠及全人類，也可看到一個民主成功的例子。美國建國之初，政法兩界的人多半都是基督徒，在建立美國的

神我們若期待當前艱難的局面有所扭轉，人的智慧和熱心是遠遠不夠的。更要緊的是信奉聖經、堅信上帝，效法富蘭克林所立下的榜樣。 If we were to expect the current difficult situation to be transformed, human wisdom and zeal are far from sufficient. What's more essential are faith in the Bible and firm belief in God, imitating the role model of Franklin.

制度時，完全基於聖經的原則。

富蘭克林晚年時，有位懷疑聖經真理的少年去請教他，他對這位少年說：“少年人啊！堅信聖經，熟讀而體行之，你必終生得益受用。”

流芳百世

富蘭克林的科學成就非本文之目的，所以在此只簡列幾項：

1. 關於電的實驗，他發現電有正(十)負(一)兩種，正負(十一)相吸，同性(十十或一一)相斥；而且發現電和放電的同一性，發明了避雷針。
2. 他發現墨西哥灣的海流。
3. 他繪製出暴風雨推移圖。
4. 他最先解釋清楚北極光。

對於科學，富蘭克林說過：“科學的目的在於尋求神的作為，人所能知道的是神創造的極小部分。”


這位活出基督信仰的美國開國元勳富蘭克林，逝於1790年4月17日，與其妻合葬在費城基督教會(Christ Church)的墓地。他死前自撰碑文：“這是富蘭克林的遺體，像一本破舊的書被蟲蛀蝕，但此書本身永不磨滅，將來仍由原書至高的作者——即神，修訂重版，煥然一新。”

1928年以後，每張百元美鈔上都印有富蘭克林的肖像，因此，他的長相廣為世界各地人所熟悉。2006年為富蘭克林三百週年誕辰，美國特別發行紀念郵票。事實上，美國歷史中曾多次發行印有富蘭克林頭像的郵票；其他國家也曾發行過紀念他的郵票，如前蘇聯、法國等等。

堪為榜樣

2021年1月6日下午，首都華盛頓發生美國歷史上罕見一幕，大批落選的總統支持者闖入國會大廈，正在舉行認證大選結果的參眾兩院聯席會議被迫中斷，世界首次目睹美國政治亂象。這場鬧劇暴露了美國當下社會的深層問題。

我們若期待當前艱難的局面有所扭轉，人的智慧和熱心是遠遠不夠的。更要緊的是信奉聖經、堅信上帝，效法富蘭克林所留下的榜樣。

誠如林肯總統在其就職演講中所言：“神既看顧我們的國家，就終必幫助我們解救當前困局，完成任務。”人的心若不被道德和基督駕馭，政府就無能為力。 

作者為加州州立大學物理系退休教授

作者來鴻

語言能力與人類



拙文《人類起源證據對基督信仰的重要性》發表後，有人把整篇文章總結精華，寫成一個簡明的邏輯公式，如下：

Let,

$M = \text{Human Beings}$

$L = \text{Language Ability}$

Then,

$M \leftarrow \rightarrow L$

(讀作： M if and only if L ，請注意邏輯公式的雙箭頭)

以上簡明的公式準確地總結了我這篇文章的中心意思：

- 1) 只有人類才有語言能力；
有語言能力的才是人類。
- 2) 沒有語言能力的就不是人類，
不是人類就一定沒有語言的能力。

以上邏輯的具體運用如下：

- 1) 所有猿人都沒有語言能力！從墓葬記錄證明，猿人儘管有墓葬，但其中無文字記錄。
- 2) 壁畫或石器時代的藝術雕塑沒有文字，有文字才能證明有語言能力！
- 3) 所有現代動物，包括黑猩猩，都沒有語言能力（有人用畢生之力加電腦幫助，也不能達到）
- 4) 創世記中記載，亞當有給動物命名之語言能力。
- 5) 亞當之前沒有人！因為那時夏娃還不存在！

希望藉貴刊一角刊載此重要補充！

謝謝！

主內平安！

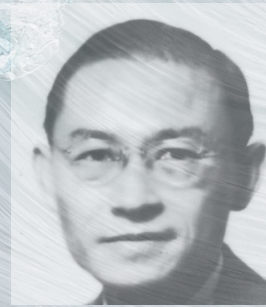
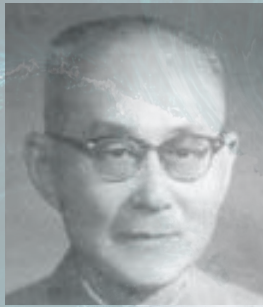
唐理明

從三位先輩思量

基督徒知識分子的十字架

孫澤汐

編按：本文作者於2022年夏自杜克大學（Duke University）取得教會歷史學博士。他的論文研究三位人物：趙紫宸、吳耀宗、蔡詠春。這幾位基督徒知識分子，在時代潮流兇猛的衝擊下，人生浪花四濺，讓人感嘆不已。他們的一生讓人駐足思量知識分子群體在中國必然要背負的十字架。



前言：歷史書寫與題材選擇

我選擇中國基督徒知識分子作為博士論文的題目，現在看來，也是情理之中。

我在杜克的導師有句名言，“一切歷史書寫，究其本質，都是自傳性的。”這並不是說歷史作者自我意識過剩，以自傳式的書寫來獲取滿足；這也不等於同說，歷史為個人色彩的表現——雖然這在所難免：卓然如太史公，不也視衛青、霍去病為幸佞，而以“桃李不言，下自成蹊”祭奠心中的英雄李廣嗎？

對於“歷史書寫具自傳性特徵”，我所體會的意思想更為寬廣。因為茫茫史海猶如仲夏星夜，即便是材料在側，手可摘星，又該追尋哪一個星辰？學界的標準，是以人物的重要性和史料的新穎度來做選擇；但歷史書寫既然是一種重建和對談，因此我在探究時，就不能全以學界指標來衡量，內心總浮現這樣的問題：花幾年去追尋該議題，是否值得？又能否為當下提供借鑒？

來美十餘年，我曾幾度在個人陳述中提及求學的初衷，即：該如何處理家國情懷？如何回應對美、身分、意義的渴求，而不至於跌入民族主義狂熱亦或幻滅的蒼涼之中？數月之前，我與一位年輕

學生談話，他心念中國的民主自由，不凡的志向令我誇讚；同時，我亦不禁自省：這些火種在我心中是否已悄然熄滅？感謝神，透過論文寫作，我重新明確以統合信仰與學術為方向，來探究前人在中國百年歷史漩渦中的堅持與掙扎。

三位先輩的凌雲壯志

我論文中的三位主要人物——趙紫宸、吳耀宗和蔡詠春，都是高級基督徒知識分子。他們成長於二十世紀之初，投身於二十年代的現代化改革，捲入三、四十年代對日本侵略的抗爭；在戰爭平息之際，他們卻遭遇人生最大的試煉，以致在黨國意識形態的馴化下失聲。

他們的前半生曾致力於以信仰回應公共領域中的危機，繼承了中國知識分子“以天下為己任”的精神傳統，也造就了基督徒群體中的救國情懷。

1. 趙紫宸

中國學院派神學的代表人物趙紫宸（1888-1979），生於浙江德清，為中國基督教新教神學家、教育家，相繼擔任東吳大學文學院院長、燕京大學宗教學院院長；1948年8月普世基督教協進會成立時，他是大會的六位主席之一。

基督徒知識分子的士者情懷，讓他們在危機和戰爭中奮起。……然而，士者情懷也給他們帶來了難以擺脫的捆綁。The scholarly sentimentality of Christian intellectuals motivated them to stand up during crises and conflicts. …… Nevertheless, it also straitjacketed them with inescapable shackles.

年少時，他從鄰近的教堂裡習得“變法”這一新詞，遂放下私塾，轉攻“洋文”。隨後進入蘇州監理會（The Methodist Episcopal Church，也譯為美以美會）的東吳大學，又遠赴美國的范德堡大學（Vanderbilt University）深造。歸國後，他昂然挺入五四時代的世界，謀求教會和中國社會的變革。

2. 吳耀宗

日後成為極具爭議性的人物吳耀宗（1893-1979），生於廣州一位木材商人家庭。1913年進入北京稅務學堂。在五四前後，他疲於道德操練，同時也被宣教士的福音熱情感動。1918年，他受洗加入北京公理會（Congregational Church）；而促成他領洗入教，以及之後數十年在青年會事奉的，是一篇催人參與道德救國的講章。

1924年，吳耀宗去美國紐約協和神學院及哥倫比亞大學攻讀神學、哲學，獲哲學碩士學位。1927年返國後，他在上海任職於中華基督教青年會全國協會校會組幹事，後又兼任基督教唯愛社中國分社主任等職。

3. 蔡咏春

小這兩位一輩的蔡咏春，生於福建晉江一個基督教家庭。1922年他於元培中學畢業後，進入燕京大學，在吳文藻的指導下開始社會調查與研究，關注民族學、語言學和人口問題。1925年他因病休學，隨後轉至嶺南大學研究農學。1929年，蔡咏春返回燕大學習，次年畢業。在燕大期間，他在眾宣教士老師身上看到了何為服事中國，因而欽服校訓“因真理得自由以服務”。

1936年起，他先後在福建、香港、廣東、雲南等地從事神學教育。1944年他接受聖公會會吏職（即執事）。1946年赴美留學，1949年獲哥倫比亞大學哲學博士學位，1950年回國，到燕京大學任教。

簡而言之，如同當時眾多中國基督徒知識分子，他們三人早早確立了信仰救國的意象。

時代衝擊與異化之路

二十年代中後期，民族主義暴興，預示著五四時期的爭鳴氛圍即將走到盡頭。日本侵華的陰霾籠罩，帶來空前的挑戰。基督教以社會福音為基礎的改革，是否足以逆轉亡國之憂？

面對國難當前，吳耀宗擯棄了唯愛主義，靠攏中共；日後，他在救國的道路上愈發激進，將國共內戰解釋為光明與黑暗的末世之爭；最後，他將中共的勝出看作上帝的選召，以及對教會的審判。

趙紫宸和蔡咏春則意識到，過分強調道德與人格有其弊端。基督教作為宗教信仰，其核心必須有超越人類社會之上的存在，作為終極的盼望與安慰。在人類自相毀滅的戰爭年代，這種認識尤為可貴。趙紫宸在日本人的牢獄中與上帝相遇；蔡咏春在逃難之際領受到與同胞共甘苦的洞見；這些經歷都顯明了他們信仰上的更新。

愛國情操是趙紫宸、吳耀宗和蔡咏春共有的情懷。然而，作為基督徒知識分子，這份情懷卻也開啟了他們的異化之路。在五十年代潮水般的政治運動中，面對黨國的話語體系，他們或被迫調整，或推波助瀾，卻都未能逃脫被整肅和被放逐的命運。

趙紫宸在全校師生面前被當做批鬥的典型，燕大旋即遭到拆解。蔡咏春乘興歸國，卻被冠以帝國主義之名逐出學院。吳耀宗原本享受高幹待遇，在文革浩劫中也被打倒，目睹自己信仰報國的執著與聖經一同焚燒。更加諷刺的是，被斥為牛鬼蛇神的他，依舊要履行接待外賓的任務。面對國際友人，就是那些同情或歸信共產主義的西方人士，他必須侃侃而談文革的光輝以及基督徒在其中的自由。當下他的心思究竟如何，令人不忍測度。

士者情懷與悲劇命運

基督徒知識分子的士者情懷，讓他們在危機和戰爭中奮起。1951年，燕京大學的宗教學院被剝離出燕大；在面臨財政危機時，趙紫宸和蔡咏春為了盡可能維護學院的自主性，拒絕了政府的資助，轉而在教會中募款。1957年，吳耀宗在官方場合中，還曾抗議政府對宗教的偏見與歧視——儘管有跟風之嫌。

然而，士者情懷也給他們帶來了難以擺脫的捆綁。他們被淹沒在無盡的自我控訴和館閣文章之中。在1960年前後，趙紫宸全盤否定了自己畢生之功：“燕京大學的宗教學院……所傳的不是救人而是害人的‘宗教’，它所講的愛是溫情主義和偽善主義，全無一點真實性……它的消滅是必然的，不用再提它，讓世界上不再留下它的影子吧！”——想像他如此自我反戈一擊的苦痛，也會催人淚下。

中國知識分子所背負的咒詛，可以他們三位為代表吧。

歷史上，許多儒家士大夫皆胸懷“將民與道置於帝王之上”的理想；遺憾的是，他們似乎從未能給公眾帶來落實的組織和制度。

而另外一頭，政權則通過科舉制度和正統性的認證，壟斷了政治權力和社會影響力的渠道。於

大華人知識分子可以重新闡釋權力及其使用，重新剖析千年以降的類宗教政權，及其一切的神秘性、暴力性和壟斷性。
Chinese intellectuals are capable of re-interpreting power and its implication, and re-analyzing the thousand-year history of theocracy, along with its mystical, violent and monopolistic nature.

是，對知識分子來說，實現抱負的最佳或唯一方式，便是博得政權的支持。然而，不論何種政權，當它強大時，總是試圖通過支配思想和社會空間來掌控。

這種傾向使知識分子陷入進退維谷的兩難境地：是該甘冒寂寂無名或發配嶺南的風險而與政權劃清界限？還是冒著化身幸佞的風險而與光同塵？兩者似乎都與知識分子的呼召背道而馳。


放逐與異化，這兩個看似不同的結局，在中國歷代知識分子身上演出了相似的悲劇。這也正是趙、吳、蔡等人的悲劇。

未竟使命與永恆盼望

但事情並非全無盼望。在我看來，中國語境下的基督徒有尚未完全實現的潛力。華人知識分子可以重新闡釋權力及其使用，重新剖析千年以降的類宗教政權，及其一切的神秘性、暴力性和壟斷性。

此外，在思想和活動上，教會可以成為黨國與個人之間的屏障和緩衝。在信仰上，基督徒總要留有人力無法征服的高地，就是在一切政權之上掌權的神。

另一方面，作為知識分子，我們當切忌以世事的成就為偶像。身居故土，心懷家國，自然不錯；但試思：亞伯拉罕在應許之地尚且寄居，好像是在異鄉；信心的先祖們住在帳篷裡，等候那長存的城——神設計建造、立定根基的城。我們畢生所尋求的家鄉，以及蘊藏其中的喜樂，真是肉眼看得見之物嗎？當承認，這世上無論何地，本質都是處異鄉；真正配得我們永恆嚮往的地方，是那更美的、在天上的家鄉。

未知生，焉知死？未知死，何以談生！ 

作者現任教於Belmont University



索閱單

(請複印後填寫，寄回本刊)

稱謂 Mr. _____ Mrs. _____ Ms. _____ Rev. _____

收件者 (中文) _____

(Name) _____

(Address) _____

(City) _____ (State) _____ (Zip) _____

(Tel.) _____

(e-mail) _____

以下項目歡迎索閱，並自由奉獻。請酌增郵費。

雜誌／期刊

____ 恩福雜誌從第____期開始 (一年四期成本約20美元)

____ 《基督教與中國》 (每輯建議奉獻8元)

第一輯 ____本 第二輯 ____本 第三輯 ____本

第四輯 ____本 第五輯 ____本 第六輯 ____本

書籍(以下為建議奉獻)

____ 《恩福靈筵—馬太福音》 _____本 (12元)

____ 《恩福靈筵—使徒行傳》 _____本 (10元)

____ 《恩福靈筵—羅馬書書》 _____本 (8元)

____ 《恩福靈筵—哥林多前書》 _____本 (9元)

____ 《恩福靈筵—啟示錄》 _____本 (10元)

____ 《跨越傳統尋真理》 _____本 (15元)

____ 《當淚眼望向榮耀—八福闡析》 _____本 (10元)

____ 《當心靈飛向寶座—主禱文闡析》 _____本 (12元)

____ 《文化宣教面面觀》 _____本 (20元)

____ 《宇宙本體探究》 _____本 (20元)

____ 《聖恩遇見小故事》 _____本 (10元)

____ 《穿越科學的迷霧》 _____本 (15元)

____ 《生命的U-Turn》(繁) _____本 (10元)

____ 《生命的U-Turn》(簡) _____本 (10元)

____ 《生命的U-Turn》2 _____本 (8元)

____ 《中國現代化視野下的教會與社會》 _____本 (20元)

____ 《基督教文字傳媒與中國近代社會》 _____本 (30元)

____ 《基督教與社會公共領域》 _____本 (15元)

____ 《談天說地》 _____本 (20元)

____ 《中國基督教研究》 _____本 (10元)

____ 《同信、同心、同行》 _____本 (20元)

支票奉獻抬頭：BCMF

請寄至：P. O. Box 18410, Irvine, CA 92623-8410

網上奉獻：<http://theblessingsfoundation.org/>

Zelle奉獻：The Blessings Foundation, Inc.

enfu1994@gmail.com

真理還是真相？

一種後現代之問（4之1）

編註：網刊《境界》曾用文字採訪謝文郁教授，就後現代語境中關於真理、真相等問題向他請益。《境界》摘取了謝教授回答的一部分，以“真相、真理與善意”為題發表。本刊承謝教授慨允，分期刊登他的全部回應。為幫助讀者瞭解，文中楷體字為編輯所加的說明。

謝文郁

問：

2019年歐洲發行一部電影《瓊斯先生》，是根據真人故事拍攝的傳記片，講述1933年英國記者瓊斯（Gareth Jones）到蘇聯採訪時，發現被掩蓋的烏克蘭饑荒的真相。

他的報導發出來之後，蘇聯當然不喜歡，沒想到英國也不喜歡，因為英國希望和蘇聯搞好關係，一起遏制德國。當時西方很多對蘇聯抱有好奇的知識分子也不相信他的報導。

他的記者同行，包括《紐約時報》莫斯科分部的總編輯杜蘭蒂（Walter Duranty）竭力否認這報導。杜蘭蒂因

為對蘇聯的系列報導還獲得了普利策獎。當然，後來真相顯露，杜蘭蒂的報導因為隱瞞了大饑荒，成為《紐約時報》的羞恥。

電影裡有一個情節，瓊斯想要獲得事情的真相，對方反問他，你要的是“誰的真相”？

人類歷史上類似的事情似乎屢見不鮮，基督信仰是否能對我們接近真相、獲知真相、尊重真相、堅持真相有所貢獻？



答：

“誰的真相？”這個問題，也可以稱為真相問題，其中隱含著後現代思潮對現代性的深刻批評；同時，它也在壓制人追求真理的生存衝動，混淆了真理問題。

簡略而言，真相問題是一個假問題，而真理問題則是人類生存的基礎性問題。

（Truth的翻譯問題）

先看看這裡的翻譯問題。在《瓊斯先生》中，原始的表達是：Whose Truth is the Truth? 如果直譯，中文可以譯為：“誰的真理才是真理？”

中文表達中的“真相”和“真理”，有人認為是翻譯問題，只是對英文Truth的不同翻譯。然而，當人們糾結於真相和真理的區分時，便可以感受到Truth的不同意義。

簡略而言，純粹從中文的使用習慣出發，“真理”和“真相”在中文語境中指兩種情形。“真理”涉及“理”字，是一種認識論用詞，指的是人在認識中給出了對認識對象的正確認識。“真相”則是指向“相”，要求呈現一種不受主觀認識形式影響的原始狀態。

由於中國思想界缺乏深入的真理問題討論，所以，在人們的思想中，擺脫認識論分析來談論所謂的事物原始狀態（真相），一直是人們所追求的。當然，這種追求總是把人引導向某種幻覺中。

這裡，我希望通過真理問題分析，來澄清“真相”這個概念，呈現現代性和後現代思潮之間的內

首先，真理問題是我們的思想結構問題。……其次，真理問題也糾纏著情感問題。
 First, the question of truth concerns the structure of our mindset. Second, it also relates to our emotional entanglement.

在衝突，幫助我們對自己的生存狀態有更為深入的認識。

（真相問題——前現代思維）

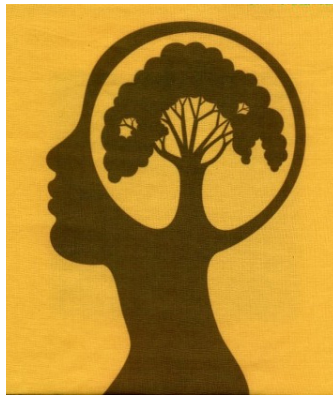
就思想史而言，真相問題是前現代思維方式的一種幻想。人們在缺乏對認識主體的內在狀態進行分析的前提下，尋求一種所謂的事物本來狀態。

（認識主體本身的情感和情感）

認識活動是由認識主體和認識對象組成的。

認識主體是由一定的思想結構和情感結構所構成的，並且只能在自己的思想結構和情感結構中認識對象。

脫離認識主體，則無法呈現認識對象。換句話說，若想撇開認識主體來呈現對象（即直接追求真相），這個要求是無法實現的。



比如，古希臘人喜歡追問如下的問題：一物體，遠看為圓，近看為方；那麼，這一物體究竟是圓是方？這種問法屬於在真相問題意識中的問法，顯然無助於我們對於對象的認識，因為它要求脫離主體來呈現對象。

為此，近代主體理性主義引入主體理性在認識中的主導作用，提出“主體規定對象”的說法，企圖驅除真相問題意識。

（真理問題——認識論的基礎問題）

我們能否把真相問題轉變為真理問題呢？換句話說，我們能否在認識論中提供一個關於認識對象的絕對正確的認識呢？這便是所謂的真理問題。

真理問題涉及“認識主體”和“認識對象”之間的關係。認識主體擁有一定的思想結構和生存關注。當認識主體在某種認識形式中呈現認識對象時，認識對象的呈現就不是一種原始狀態，而是受到認識形式的束縛。

換句話說，對於任何一件事情，只要你把它說出來，這件事情就是在你的思想結構和生存關注中說出來的。你關於它的敘述，一定是從你的關注出發的。同時，這個敘述也受到你的理解力（來自你的思想結構）的限制；你的理解力在哪個程度

上，你的敘述所傳遞的信息也就在那個程度上。從這個角度看，人是不可能脫離自己的思想結構和生存關注來談論任何一件事的。

那麼，對於任何一件事，我們能否給出正確的說法呢？比如，我憑著我的經驗觀察，認為太陽圍繞著地球旋轉；你根據當代天文學觀察，認為地球圍著太陽轉。我們之間就出現了一個爭論。究竟誰的看法是對的呢？或者說，真理在誰手裡？

真理問題是一個古老的思想史問題。中國古代思想史和古希臘哲學史都曾對此爭論不休。莊子在《齊物論》中的結論是“至辯無言”；古希臘哲學為此落入懷疑主義的陷阱中。

我們分析真理問題，發現其中的主體有兩個主導性因素。

（認識主體的思想結構問題）

首先，真理問題是我們的思想結構問題。以前面提到的地心說和日心說之間的爭論為例。地心說和日心說是兩個理解體系。建立在經驗觀察的基礎上，地心說並不難理解。我們每天都可以看到太陽圍繞著我們旋轉。如果你告訴我，地球是圍繞太陽旋轉的，我在現有的思想結構中是無法理解的。若要我承認日心說，你就必須先改變我的思想結構。

“真相”之爭完全無視思想結構的差異，企圖在不同的思想結構中共同地認定同一個“真相”，於是陷入“公說公有理、婆說婆有理”的困境。其實，任何“真相”都是在一定的思想結構中被觀察、理解和敘說的。在不同的思想結構中，“真相”是不同的。當人們問“誰的真相”時，其中想表達的意思是：你是在哪個理論框架中談論這件事？

（認識主體的情感結構問題）

其次，真理問題也糾纏著情感問題。比如，在一對彼此完全信任的朋友之間，如甲和乙。甲做了一件事，乙認為無害於自己，但在旁人看來是在



對自己的主體狀態有充分的意識，並在此基礎上處理認識主體和認識對象的關係，乃是基礎性的真理之問。
To ask a fundamental question of truth, it is essential to fully aware of one's status of subjective consciousness. Subsequently one should handle the relationship between the knowing subject and object.

損害他。對於甲所做的這件事，旁人和乙的理解完全不同。之所以不同，完全是因為乙信任甲，從而認為無論甲做什麼事，都不可能傷害他；而旁人則缺乏這種信任情感，因而認為甲在傷害乙。

究竟甲做的事是在傷害乙，還是無害於乙呢？“真相”在哪裡？在乙的判斷中，還是在旁人的判斷中？這些問題便指向了“誰的真相”問題。也許，有人認為可以通過結果來判斷。但是，甲所做的那件事，對於乙的未來生活來說可以有多種結果，有的是積極的，有的是消極的。乙在信任情感中，必會看重積極方面。因此，僅憑結果是無法在判斷中給出所謂“真相”的。

不過，如果乙或旁人有了改變，他們共享了同樣的情感，情況便會不同。比如，乙放棄了對甲的信任情感，或旁人分享了乙對甲的信任情感，那麼，乙和旁人對甲所做那件事的論斷，便有可能趨於一致。即便如此，這種共同看法也不過只是一種看法，並非所謂的“真相”。

（真相問題是假問題）

真相問題其實是一個假問題。因為人無法脫離自己的主觀狀態（思想結構和情感結構）來談論事物的原始狀態。也就是說，當我們追問真相問題時，其實不可能有答案。正確的追問，應該問真理問題，即：我們是在什麼情感狀態中、用什麼思想結構來認識和理解事物的？

可以說，真相問題是真理問題的一種不準確表達。在某種意義上，真相問題是人高估了自己的現有理解力，而提出來的追問；這是人的罪性在真理問題上的表現。

（基礎性的真理之問）

真理問題是認識論問題。認識論問題的基本事實是：我們是在一定的思想結構中去理解和呈現認識對象；而且，我們的理解和呈現不可避免地與一定的情感糾纏在一起。因此，對自己的主體狀態有充分的意識，並在此基礎上處理認識主體和認識對象的關係，乃是基礎性的真理之問。

這是一個困擾人類生存的持久之問，我們不要期待能簡單的解決。

（現代性與後現代思潮的衝突）

當今社會面臨現代性和後現代思潮之間的衝突。

所謂的現代性，就思維方式而言，指的是主

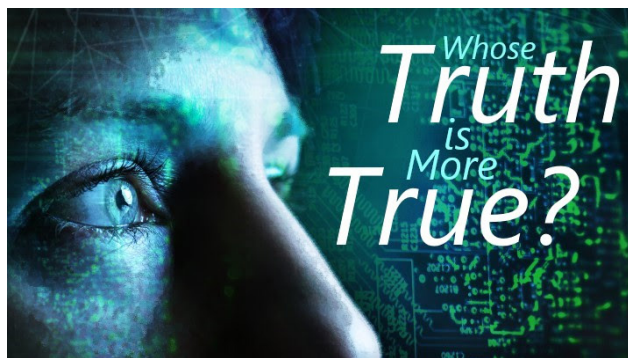
體理性主義——強調真理問題的理性追求。這個思路預設了一個必然性或客觀規律，作為理性的追求對象（認識對象），認為：只要我們對自己（認識主體）的內在結構有充分的意識，便可以獲得關於必然性的知識（真理）。

換句話說，主體理性主義所界定的真理，乃是對客觀必然性的把握。這個客觀必然性，表現在社會生活中，便是終極性的理想或信念。它要求所有的社會活動都必須按照它所指定的方向發展。

而在近代史上，這個要求在國際政治中的終極表現，便是衝突和戰爭。

為了避免衝突和戰爭，經過哲學反省而出現的後現代思潮，企圖給真理之間的困境提供一味藥方。後現代思潮的基本思路是：如果真理之間無法擺脫人的思想結構和情感糾纏，那麼，我們就不能談論真理的唯一性。因為，如果人們在社會中追求唯一的真理，就必然導致崇尚權力——誰有權，誰就可以強制他人接受自己的觀點；這樣一來，就變成了權力決定真理。

為了避免這種悲劇，現代社會就必須在真理問題上下放權力，放棄對唯一真理的追求，而採納真理的相對性或多元性原則。



（否定真理唯一性的危險）

然而，否定真理的唯一性，進而放棄真理追求，能否走出真理之間帶來的困境呢？

否定真理的唯一性，等於放棄使用真理概念。在形式邏輯中有一條排中律，正反命題只能有一個真的，或者都是假的，但不允許都是真的。如果否定真理的唯一性，等於否定邏輯的排中律；這種否定只能把人的思維活動引向混亂。人是在判斷選擇中進入生存的；倘若對同一件事，一會兒判斷為真，一會兒判斷為假，這種混亂的判斷將導致混亂的生活。

否定真理的唯一性，等於把自己現有的思想結構永恆化。每個人都是在現有的思想結構中進行

約翰福音提出了恩典真理論，指出：真理是在人的信心中進入人的思想的。
The Gospel of John coined the theory of truth in grace, pointing out that truth enters people's minds through faith.

判斷。在多元主義真理觀中，既然沒有絕對的真理，那麼，我在自己的現有思想結構中給出判斷就具有終極性，任何人都不能對我的判斷進行否定。既然固執我現有的思想結構，以及由此而來的判斷，成了無可厚非的事，那麼，所謂思想結構的更新改變，就變成沒有必要了。

（基督徒的困擾）

有些基督徒在面對後現代思潮時，由於缺乏對這個思潮和現代性之間內在關係的理解，在強調真理具唯一性的同時，便陷入現代性的泥潭中。

比如，他們反對多元主義，認為真理是唯一的，而真理就在聖經中。真理就在聖經中，這一點是沒錯的。但是，他們沒有充分注意到真理問題背後的思想結構和情感糾纏問題。

當我們說真理在聖經中時，其實，我們和真理的關係有兩個完全不同的層次。其一，我們在自己的思想結構中理解聖經就是真理。其二，我們在信心中持守聖經就是真理。

（視理解為真理的錯謬）

把自己在現有思想結構中所理解的聖經歸為真理，其實是把自己的思想歸為真理。這種現代性的真理觀，被一再證明是一種相當暴力的真理觀。

換句話說，這些人未能區分：聖經本身作為真理，和他們自己所理解的聖經經文，是兩回事。在不同的思想結構中，聖經經文的意義是不同的。

比如，對於同樣一段經文，一位初入基督教的信徒，和一位擁有豐富屬靈經歷的信徒，兩者的理解是不同的。進一步說，信徒在自己的思想結構中對一段經文的理解，和神在自己的思想結構中對這段經文的理解，兩者可能差距更大，遠超過人與人之間理解的差距。



有些基督徒常常簡單地要求聽眾接受他的“真理”宣告。然而，這種“真理”宣告不過是在某種思想結構中呈現的思想（關於聖經某些經文的理解）。對於那些不接受基督信仰的人來說，要求他們接受這種“真理”宣告，就是相當暴力的思想壓制。

於是，基督徒與後現代思潮中的人們進行對話時，由於沒有注意到他們背後的思想結構之爭，結果所引致的爭執並非真理之爭，而是兩種思想結構之爭。

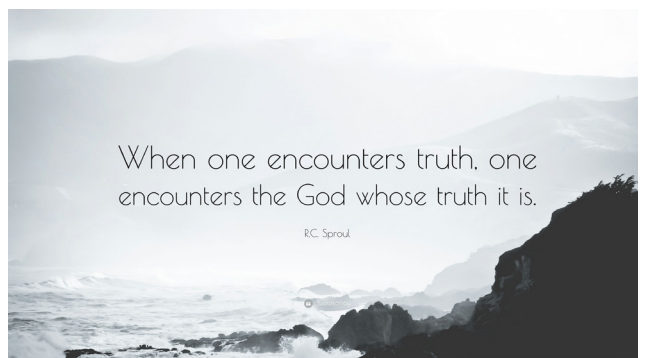
（在信心中持守真理——心意更新變化）

基督徒應當在信心中持守真理，相信聖經是神的話語。耶穌在離開門徒之前，對他們說，聖靈將帶領門徒進入完全的真理。耶穌在談論真理時，常常說：賜給信徒真理，並做了一個宣告：“我就是道路、真理、生命”（約 14:6）

約翰福音提出了恩典真理論，指出：真理是在人的信心中進入人的思想的。

就人的實際思維活動而言，人是在自己的思想結構中認識並理解一件事的。我們關於任何事物的認識，都受到現有思想結構的限制，因而無法給出真理性知識。只有真理擁有者——神，在祂自己的思想結構中才能給出真理性知識。

對人來說，除非我們更新改變自己的思想結構，達到真理擁有者的思想結構，我們才有資格談論真理。



從這個角度看，真理問題就歸結為我們的思想結構更新改變的問題。保羅對這個問題有深刻體會。他說：“不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為神的善良、純全、可喜悅的旨意。”（羅馬書12：2）保羅這裡提到的“心意”，希臘文 *nous*，指的便是人的思想結構或理解力。

（未完，待續）



作者在北美華神及中國高校任教

“聖靈”與“幽靈”（四）

從真理到獨教（下）：

基督教權威真理的政治化進程

李靈

教會權威的真理基礎

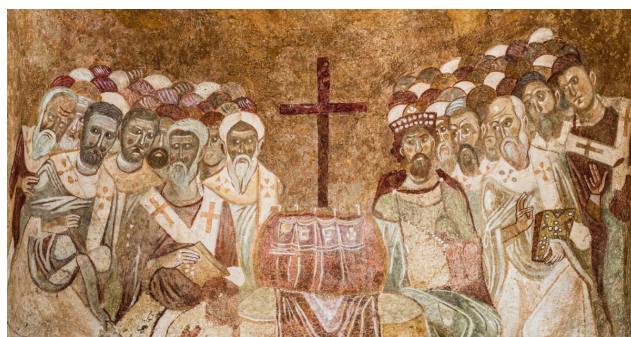
當基督徒逐漸從被指控為“無神論者”的外在困境中擺脫出來的時候，教會內部如何確立解釋聖經的權威問題，也同時逐漸凸顯出來。

在基督教發展過程中，耶穌沒有留下任何文字，但是跟隨他三年多的門徒轉述耶穌說過的話、做過的事，以及其中所包含的意義，這些記載都具有絕對的權威，而且經過聖靈的印證及大公會議的確認。新約聖經四本福音書的內容，基本上是根據彼得、馬太、約翰等使徒的口述信息匯集而成，對教會的權威性是無可置疑的。



使徒們相繼去世後，教會內的屬靈權柄自然成了問題。主後一世紀末，基督教發展成三個相對獨立的教區：安提阿教區、亞歷山大教區及羅馬教區。到了二世紀，據說是約翰門徒的安提阿主教伊格納修，就意識到教會權威問題的嚴重性，並建議主教在教會內具有絕對的權威。

然而，當主教之間意見不一，甚至發生爭執時，由誰來裁定？初代教會曾經面臨不少重大爭議，如：基督論之爭、正典的編寫與確認、舊約



聖經及其與新約的關係、耶穌是作為真神還是真理等。這些都是嚴重的挑戰，不是哪一個或兩三個主教能夠裁定的，而是需要教會代表組成大公會議，對所有重大神學問題經過辯論後，最終裁定正邪、對錯、是非。

任何觀點、思想、解釋，一旦被大公會議接受，就是唯一、絕對、不可質疑的，任何與之相悖、相異的觀點、思想、解釋都被判為“異端”。而且，思想以及思想者都必須從教會內消失。

從維持教會共同體——尤其對信仰團體的存在和發展——來看，神學教義、正典及其解釋首先必須是“唯一性”，然後教會團體才有合一性。可以說，“唯一性”決定了“正確性”；而“唯一性”和“正確性”構成了“真理性”。教會團體內，誰掌握了“真理”，誰就享有“權威”；這樣的“權威”一旦被確立，就與“真理”互為因果。

這種以共同（絕大多數）的認知來決定某種觀點、思想、解釋的正確與否，實屬無奈之舉，但是除了使徒們的書信和口傳之外，再也沒有其他能夠作為權威依據的情況下，這也不失為最有益於維持教會共同體存在和發展的唯一方式。

其實，任何社會團體，包括宗教團體和政治團體（政黨），從形成到壯大發展的內在規律，無一例外，都會走上這個過程。而且，無論是神學教義，還是組織架構、職責任期、權力範圍等，一旦被制度化後，也只有制度的穩定、執行的公正，才能真正確立起權威性。

漫長的中世紀，教權和王權幾乎都圍繞著“真理”的話語權，掀起了一波又一波的血腥爭奪。During the long Middle Ages, the ecclesial and imperial powers competed for the discourse power on “truth”, which initiated numerous waves of bloody upsurges.

權威真理的雙刃劍——從護教到殺戮

在這樣的團體中，任何個人都會在一定程度上喪失自己的獨立性；但因為是出於自己的選擇，也就無可非議。

問題是，當團體中有個別信徒確實受到聖靈的感動，並且也確實具有相應的知識，使他得以提出自己獨特的見解，而這見解恰與佔主導地位的“真理”相異相悖時，這個信徒便會遭到掌權者的打壓、驅逐、甚至殺戮。在這種情況下，“真理”也就具有置人於死地的“正當性”。

那麼，“真理”在什麼樣的情況下會具有這樣的“正當性”呢？就是當這（宗教、道德、政治）信仰成為某政權統治工具的時候。這時，政府就可以直接以“國家”名義，對那些違背或反叛“真理”的人以法律名義進行處罰或處決。在這種情況下，“真理”不僅給獨裁者的皇冠上塗抹了一層神聖的光環，同時獨裁者的權力也使得“真理”有了堅不可破的保護層。

在三世紀前，基督教因為護教的原因，將關於耶穌基督事件的文字記錄和傳講的話語及其解釋不斷地系統化、真理化，期間也對“異端”進行排斥、甚至驅逐，但是還沒有出現大規模的逼迫或追殺。

但是到了四世紀，情況發生了變化。在基督教被宣佈為國教後，個人“信仰”和教會的宗教活動都政治化了。“信仰”不再是個人的自由選擇；非“國教”信仰和無信仰者，都感受到來自“國教”的壓力、甚至逼迫。

從教義、聖經正典、神學到崇拜儀式等，所有教會的活動都受到國家權力的庇護和控制。基督教最早的信經——尼西亞信經，就是在君士坦丁國王（當時還不是基督徒）主持下制定的。有關正典、教義、神學解釋等等，雖然也都是經過大公會議充

分的辯論，但最終是經由國王首肯，才做最後定案。

此後的歷史，便是基督教與政治不斷緊密結合的歷史。而“真理”成了“媒介”，成全了兩者的結合。中國在漢武帝時曾採納“獨尊儒術”來達到“政教合一”，但是無論在對社會發展產生影響的深度上，還是廣度上，都無法與西方專制獨裁對“真理”的利用相比。

使徒約翰在福音書中藉用希臘哲學詞語來闡述，耶穌基督就是希臘人一直追求、卻未能如願尋獲的絕對“真理”，並通過耶穌的口宣告：“我就是道路、真理、生命”（約14:6）。這裡的“真理”不是神學，不是教義，更不是某個理論學說，而是耶穌本身；類似於康德筆下的“物自體”，是人類理性無法企及和人類語言無法闡述的，卻是人的信仰對象。任何把某一教義、神學、或思想理論奉為“真理”的宣稱，其實都是對“真理”的僭越。

以真理之名而行的暴力

1. 路德與慈運理——政治庇護下的勝出

漫長的中世紀，教權和王權幾乎都圍繞著“真理”的話語權，掀起了一波又一波的血腥爭奪，亂烘烘你方唱罷我登場。為了表明自己的正確、自己是“真理”的捍衛者，對任何敢於挑戰自己所握有、所壟斷的“真理”的異己大打出手，甚至血腥殺戮，不惜採用一切手段加以鎮壓。

基督教史上的瓦爾登斯運動、重洗派，以及許許多多資料被焚毀的“異己”，都有被打壓與鎮壓的經歷。

路德和慈運理等人，在“贖罪券與聖經和聖喻孰為重”等神學議題上，表達了與教廷不同的意見，被教廷視為“挑戰”，豈能容忍？他們之所以沒有遭受到以往歷史上“異見者”的下場，是因為有德國和瑞士政治勢力的庇護。教皇面對“神學異端”和“政治異己”的聯合抗拒，評估自己的力量已遠不如前，也只好將路德和慈運理開除教籍了事。於是他們有了另起爐灶的機會，“新教”也因此登上歷史舞台，“宗教改革”能名入史冊。

2. 路德與慈運理聯手教廷鎮壓重洗派

在路德和慈運理看來，他們所提出的神學觀點是絕對正確的“真



從現代人的眼光來看，這個問題的答案無庸置疑，盡人皆知——沒有人有權殺掉持不同觀點的人。
From a modern point of view, the answer to this question appears to be indubitable and commonsensical, that is, no one is entitled to kill anyone with different opinions.

理”。他們二人對“聖餐”的看法略有不同，也爭得你死我活，決不讓步。他們各自的政治靠山所能接受的新教神學觀點，既有與教廷不同之處，也有相同之點，取決於他們的實際利益。他們反對“贖罪券”，因為這侵犯了當地國家或地方政府的經濟利益。數百年來，“贖罪券”沒有停止過，他們也不是第一次知道這不合乎聖經，但是因沒有能力抗拒，只能作罷。

但重洗派提出的“嬰兒洗禮”教義，受到的對待就不同了。雖然聖經並沒有這樣的教導，可是“嬰兒洗禮”關乎政府和教會所控制的“基督徒”人口，以及政府對本地區的實際統治利益。所以，“嬰兒洗禮”的教義不能動搖。

路德和慈運理對待重洗派的種種做法，相比天主教廷對待一切異端有過之而無不及。更讓人不可思議的是，他們竟還與自己的對頭教廷聯手，對蒙斯特城幾千重洗派成員進行慘無人道的屠戮。

路德、慈運理和加爾文等新教領袖們，對如此惡行為什麼毫無罪惡感？因為他們都認為自己是在捍衛“真理”。佔據著“真理”這樣一個高度，就免除了一切道德負擔，可以為所欲為。

重洗派成員所希望的，是按照聖經教導和初代教會形態，建立在地上的“天國”；“而建立天國的途徑，是恢復教會本來面目，並廢除導致教會衝突的一切制度”。這樣的“屬靈”要求固然觸犯了社會上諸侯、貴族、僧侶等群體利益，可怎麼也讓路德撕掉了溫情的宗教改革家面具，表現出極大的憤慨呢？“路德喊道：無論誰，只要力所能及；無論是暗地裡也好，公開地也好，都應該把他們戳碎，扼死，刺殺，就像必須打死的瘋狗一樣！”（見恩格斯《德國農民戰爭》）

3. 加爾文火刑塞維特斯

加爾文比路德晚十幾年，他將路德和慈運理等人的改教神學思想系統化，論證邏輯也更加嚴密，幾乎到了無可挑剔的地步。如此，他也同樣把自己的神學思想“真理”化了，容不得他人有任何質疑。

我曾經就斯·茨威格所作《異端的權利》寫了讀書筆記“寬容、自由、和諧”，發表在《恩福》雜誌上。斯·茨威格從塞巴斯蒂安·卡斯特利奧的名言出發，即“尋求真理，並說出自己所信仰的真理，永遠不能作為罪行。沒有人會被迫接受一種信念。信念是自由的。”他針對加爾文對塞維特斯處以火刑，將他活活燒死的殘忍行徑，表達了極度的憤慨。他認為，“在幾個世紀裡的無數暴行中間，

常常有一件想起來不比其他暴行更壞的暴行，卻明顯地刺醒了沉睡的良心。消滅烈士塞維特斯的火焰，是那個時代一個高出一切的信號。兩個世紀以後，英國歷史學家吉本宣稱，這一犧牲使他產生的反感，甚於羅馬天主教宗教法庭的大屠殺。”（見斯·茨威格《異端的權利》）



雖然，對塞維特斯執行死刑的是日內瓦行政當局，可當時在日內瓦政府工作的，基本上都是加爾文的學生，至少都是他教會的會友；因此，整個過程都是在加爾文操縱下進行的。雖然也經過所謂的審判，但是判定塞維特斯神學觀點的是非標準，是加爾文的神學思想及其教條。事實上，加爾文已經把自己的神學當做“真理”了。判處塞維特斯死刑，就等於宣告：他“結束了宗教改革為之鬥爭的‘基督教徒的自由’”。

“幾百年之後，日內瓦自由市民為自由思想者塞維特斯樹立了紀念碑，把塞維特斯說成是‘時代的受害者’，任何為加爾文開脫的努力都是徒勞的。”“送塞維特斯上火刑柱的，並不是時代的盲目和愚昧性，而是加爾文個人的獨裁。”

要知道，同樣是這個加爾文，在《論異端》這本書收集的一篇齊聲譴責用極刑對付異端的文章中，曾簽署自己的名字。他沒有想到，十幾年後，恰恰是他自己成了這樣的一個人。

問題的焦點在於：“究竟掌握實權的人是否有權殺掉持有不同觀點的人？”

結語：聖靈VS幽靈

從現代人的眼光來看，這個問題的答案無庸置疑，盡人皆知——沒有人有權殺掉持不同觀點的人。在此我只想重複卡斯特利奧的話：

我們怎樣才能決定什麼是“真實的”基督教義，或什麼是上帝旨意的“正確”解釋呢？

我們能夠從天主教的、路德派或加爾文派的註釋中找到異端的定義嗎？



創世記與聖經所有的書卷一樣，是上帝的啟示。它最特別之處，是既精簡又有系統地敘述了神創造宇宙、地球、生物及人類的過程，告訴我們萬物的起源。

十七世紀啟蒙運動之後，創世記受到質疑和挑戰。然而，到了二十一世紀，科學界對宇宙及物質世界的來歷有更清楚的認識，對地球的形成及構造有比較多的知識，對生物及人類的奧秘也多有瞭解。因此，我們很幸運，可以更清楚理解創世記的經文。

(接上頁)

在宗教事務上，有沒有這樣一個絕對確定的解釋，是《聖經》放之四海而皆準的東西？

卡斯特利奧的回答是否定的。所以他認為：“任何人解釋的聖經都會有錯誤，所以宗教寬容是基督徒的首要責任。”(同上，第166頁)

千萬不要輕易地把自己對聖經的理解，或者把某一種神學思想說成是“真理”，否則就會在心中埋下不容他人的心魔。一旦權力到手，心魔就會立即變成殺人的惡魔！

任何一個追隨主的僕人，既有“聖靈”在他身上的工作，也有“幽靈”伏在一邊隨時伺機而動。任何驕傲、嫉妒、野心，都會隨著點滴的“成功”萌動起來，為“幽靈”提供了機會，一念之差就會從聖徒變

從天文物理學

解讀神第一天的創造

解世煌

天文物理學的發現

愛因斯坦 (Albert Einstein, 1879-1955) 於1905年提出狹義相對論 (special relativity)，並由此引申出兩個重要的論點：一是時間在運動中會變慢，因此不是絕對的；二是質量和能量可以相互轉化，轉換公式是： $E = mc^2$ 。

愛因斯坦於1915年又提出廣義相對論 (general relativity) 及引力場方程式，並且預測了宇宙的擴張。廣義相對論也發現：在重力場影響下，時間會變慢。

天文學家哈伯 (Edwin Hubble, 1889-1953) 於1925年發現，宇宙是由許多類似於銀河系的星系所組成；銀河系只是宇宙諸多星系中之一。哈伯於1929年發現，宇宙的星系是在動態擴張之中，整個宇宙都在膨脹。

根據愛因斯坦和哈伯的發現，比利時神父及物理學家羅梅村 (Georges Lemaitre, 1894-1966) 推測，昨天的宇宙比今天的宇宙小，前天的宇宙又

成歹徒。

個人視角上，我們有所熟悉的掃羅、大衛等實例；社會性運動 (活動、事件) 視角上，我們看到歷代教皇、改教者路德、慈運理、加爾文等人在歷史上留下的陰影。

殊不知，醞釀了四、五百年的“共產主義運動”，原本的理想是出於一群被聖靈感動而在一起敬拜主的信徒，他們採用凡物公用的生活方式。然而，這一出發點卻逐漸被演化扭曲，成了受“幽靈”驅使的暴力革命！

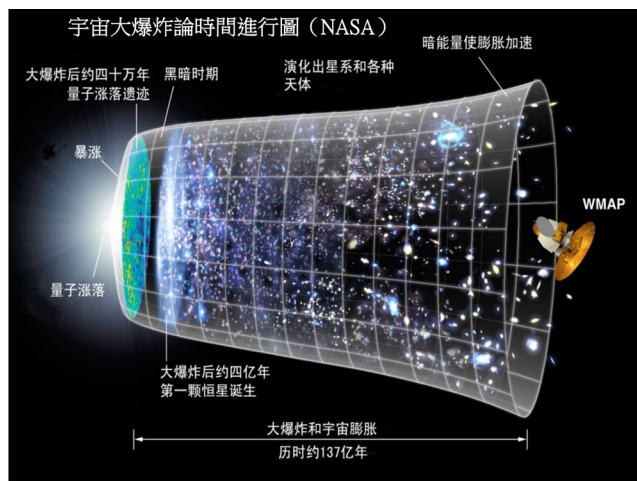
我們切要以史為鑑，追求“聖靈”！切忌“幽靈”！



作者為基督教與中國研究中心總幹事

現代主流宇宙科學認為，宇宙的時間和空間都是有開始的，而對於物質世界的來源，則認為是從能量轉換出來的。Modern mainstream cosmology affirms that both time and space have a beginning. As for the source of the material world, it's believed to be transformed from energy.

比昨天的宇宙小，如此推算回去，宇宙的時間和空間是有開始的。羅梅村神父與核子物理學家伽莫（George Gamow, 1904-1968）的研究，帶來了宇宙大爆炸論的發展。



宇宙大爆炸論認為，宇宙的時間和空間是有開始的。因不可知的原因，一個密度極大而體積極小的奇點突然開始膨脹，巨大的能量釋放出來。在宇宙誕生的 10^{-5} 秒裡，宇宙絕對溫度達到1,000億度。這真是難以想像的烈火！

在誕生後的30萬年裡，宇宙充滿了光能和熱能；從起初沒有質量的光能和熱能，產生了有質量的基本粒子；再從這些基本粒子，組成質子、中子，進一步組成氫原子和氦原子。這個過程稱為「太初核合成」（primordial nucleosynthesis）。由此所產生的巨大氫和氦氣團，逐漸形成無數恆星，及類似於銀河系的原始眾星系，並不斷向外擴張；銀河系便是古老的星系之一。

宇宙誕生大約四億年之後，恆星開始形成。恆星主要由氫和氦組成，內部啟動了核融合反應，以致釋放出大量的光和熱，使得氫和氦轉化成其他各種物質，並形成可見的物質宇宙。這個過程稱為「恆星核合成」（stellar nucleosynthesis）。

宇宙誕生大約八十億年之後，在銀河系邊緣到中心三分之一的地方，太陽系開始出現。今天解釋太陽系形成的理論，主要是星雲假設。

最終，當恆星用盡了內部的氫和氦之後，受到內部重力的影響，它會膨脹並爆炸，將製造出的各種化學元素擴散到宇宙之中。所以，恆星就是宇宙中生產各種化學元素的鍛造工廠。像金子這種重金屬，是需要大質量的恆星才能鍛造出來的。

散佈到宇宙中的各種化學元素，可以通過吸積作用（即吸收及累積），逐漸形成像地球一樣的行

星。

1964年科學家發現宇宙微波背景輻射（CMBR），加上其後太空衛星的觀測，宇宙大爆炸論得到證實，並進入主流科學位置。

神第一天的創造

起初，神創造天地。地是空虛混沌，淵面黑暗；神的靈運行在水面上。神說：「要有光」，就有了光。神看光是好的，就把光暗分開了。神稱光為「晝」，稱暗為「夜」。有晚上，有早晨，這是頭一日。（創1:1-5）

創世記1:1，中文和合本譯為「起初，神創造天地。」英文NIV譯為："In the beginning God created the heavens and the earth." 這翻譯更合乎希伯來文原義。因此，這節經文可譯為「起初，神創造諸天和地球。」

現代主流宇宙科學認為，宇宙的時間和空間都是有開始的，而對於物質世界的來源，則認為是從能量轉換出來的。在宇宙開始的時候有巨大的能量釋放出來，而這個能量是以光和熱的形式出現。



創世記啟示我們，這一切都是神奇妙的創造。神是一切能力和能量的來源，也是整個宇宙的創造者。希伯來書11:3 啟示：「我們因著信，就知道諸世界是藉神的話造成的；這樣，所看見的，並不是從顯然之物造出來的。」物質世界是藉神的話造成的。聖經又告訴我們，神的話有能力：「出於神的話，沒有一句不帶能力的。」（路1:37）「祂說有，就有；命立，就立。」（詩33:9）

諸天

創世記1:1提出「諸天」的觀念，在詩篇、以賽亞書等處也多次提到，神「鋪張諸天」、「展開諸天」。以賽亞書著於公元前七百年，當先知受到

太陽系剛開始成形時，地球是一個……微行星，並沒有完整的形體。“地是空虛混沌，淵面黑暗。”是很貼切的描述。 When the solar system started to form in its initial stage, the earth was a micro-planet with no complete shape. “The earth was formless and empty, darkness was over the surface of the deep” (Genesis 1:2, NIV) amounts to a very fitting description.

神的感動寫出經文時，他自己可能也不明白其中的意義。以下是部份有關經文的摘錄：

諸天述說神的榮耀；穹蒼傳揚他的手段。（詩 19:1）

神……鋪張穹蒼如幔子，展開諸天如可住的帳棚。（賽 40:22）

創造諸天，鋪張穹蒼，將地和地所出的一併鋪開，賜氣息給地上的眾人，又賜靈性給行在其上之人的神耶和華……（賽42:5）

我耶和華是創造萬物的，是獨自鋪張諸天，鋪開大地的。（誰與我同在呢？）（賽 44:24）

我造地，又造人在地上。我親手鋪張諸天；天上萬象也是我所命定的。（賽45:12）



哈伯太空望遠鏡所拍攝的宇宙眾星系

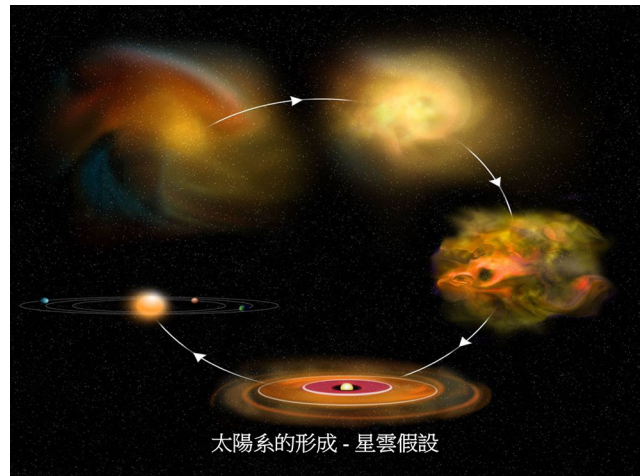
從現代天文學的發現，對照聖經中的經文，所謂「諸天」應該就是宇宙中的眾星系。聖經說，神「鋪張諸天」；這和天文學上所發現宇宙眾星系擴張的事實，兩者是一致的。宇宙中有上千億個類似於銀河系的星系，而這些星系正在動態地擴張出去。

我們生活在銀河系中太陽系的地球上，所看到的是現今世人可見的天；而若我們到仙女星系的一個星球上，所看到的天，則會是另外一個天。

太陽系

太陽系的形成和演化，開始於46億年前。從銀河系中心到邊緣三分之二的地區，一片巨大分子雲中，有一小塊重力塌縮（gravitational collapse），其核心溫度上升到一千萬度，繼而引起核燃燒，於是一個新的恆星太陽誕生了。

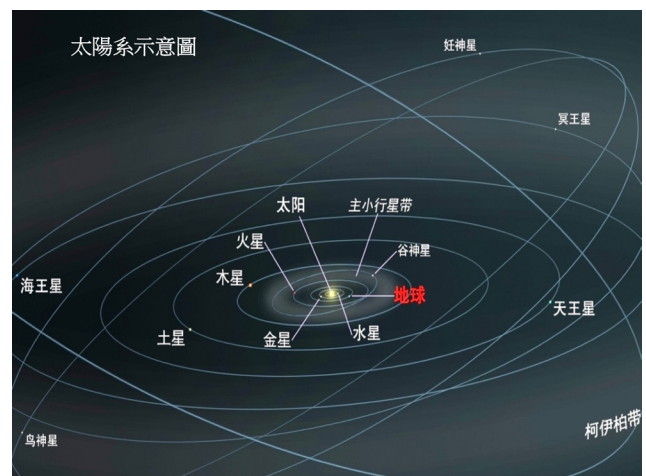
一些散佈在空間的塵粒開始繞著太陽運轉，形成一些美麗的環。在這些環的內部，質量稍大的塵粒依靠自身更大的重力，開始併吞其它的塵粒；當



太陽系的形成 - 星雲假設

塵粒的質量增大，合併的速度也加快；最後，重力聚集了環內所有的物質，而形成了太陽系。

大多塌縮的質量集中在中心，形成了太陽；其餘部分攤平，形成一個原行星盤，其中有八大行星，還有矮行星、衛星、隕星，及其它太陽系小天體。以下圖片是太陽系示意圖。



地球

“地是空虛混沌，淵面黑暗；神的靈運行在水面上。”（創 1:2）

宇宙無比的浩瀚，而我們人類應該關心的是地球。此節經文從宇宙諸天的創造回到地球的創造。

太陽系剛開始成形時，地球是一個由塌縮後剩下的氣體、冰粒、塵埃組成的微行星，並沒有完整的形體。“地是空虛混沌，淵面黑暗。”是很貼切的描述。

隨著時間過去，通過吸積（Accretion）作用，像地球這樣的微行星會不斷成長。吸積作用是天體通過重力「吸引」和「積累」周圍物質的過程，包括鐵、矽、鎂、鋁等。經過1000至2000萬年的生

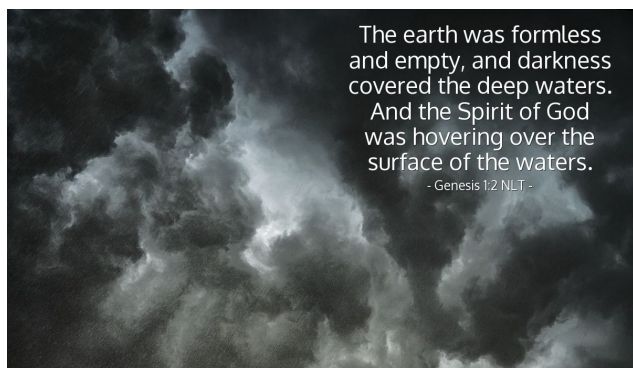
創世記啟示我們，神用祂的大能開始了宇宙的時間和空間，……聖經中的啟示和科學的認知並無衝突。
The book of Genesis reveals to us that God initiated time and space of the universe with His mighty power, There is no conflict between biblical revelation and scientific knowledge.

長，最終形成原生地球。這個過程和一顆小樹苗，通過從地下吸積水分養分，從空中吸積光熱，終能長成大樹的過程相似。

創世記1:2，按英文 "Now the earth was formless and empty, darkness was over the surface of the deep." 可譯為「這時候地球還沒有成形，是空虛的，淵面黑暗」。

既然這時候地球還沒有成形，並且是空虛的，哪裡有水呢？如何解釋接下來的那句「神的靈運行在水面上」？

按英文聖經形容，神的靈好像老鷹一樣盤旋在水上（the Spirit of God was hovering over the waters）。如此看來，這句話合理的解釋，應該是指神在宇宙太空中為地球預備水。水是孕育生命的重要物資，所以在第2節時就提到水。



神說：「要有光」，就有了光。（創1:3）

神啟示我們，祂最先創造的是光；而科學上發現，宇宙起始於光能和熱能。太陽系初始形成時，地球只是一團星雲，地是空虛混沌，淵面黑暗；之後，神開始了太陽的核反應，發出了光和熱。因此在宇宙開始及太陽系成形後，都符合「神說：要有光，就有了光」的描述。

時間

神看光是好的，就把光暗分開了。神稱光為「晝」，稱暗為「夜」。有晚上，有早晨，這是頭一日。（創1:4-5）

這兩節經文告訴我們：世上有了晝和夜，晚上和早晨，也就是一日。

自古以來，許多敬虔的基督徒認為，神是用24小時（一天的地球日），總共六天的時間，創造了這個宇宙和世界。而現在科學界一般認為，地球有46億年歷史，而宇宙則存在了137.9億年。因此現今不少基督徒認為，創世記六天的創造，是指六個不同長短的時期。這樣的解釋也合乎科學上的發現。

事實上在中古時代，神學家們對於創造是六天或是六個時期，已經有過討論。

在過往的認知及經驗中，時間是絕對的，是不能改變的。但是自從愛因斯坦的相對論提出後，改變了我們的認知。原來，在運動中時間會變慢；受到重力的影響，在大質量的星體上，時間也會變慢。舉例來說，在接近銀河系中心的大質量黑洞附



近，時間的尺度和在地球上的尺度完全不同。現在所使用的全球定位系統，衛星上的原子鐘因為受到重力及高速運動影響，和地上的原子鐘在時間上有微小的差別。這便證實了時間在宇宙中並非絕對。

在聖經中，神也啟示了時間的相對性。如以下兩節經文：

在你看來，千年如已過的昨日，又如夜間的一更。（詩90:4）

主看一日如千年，千年如一日。（彼後3:8）

另外，創世記也啟示我們，神在第四天才完成日、月、星辰的創造。由此可見，創世記中的六天創造，是神看為的六天，是神啟示人類的六天。

結語

創世記啟示我們，神用祂的大能開始了宇宙的時間和空間，創造了眾星系和地球。參閱聖經中的詩篇、以賽亞書、希伯來書等經卷，讓我們更多了解神創造的過程。聖經中的啟示和科學的認知並無衝突。

創世記是唯一清楚又簡潔的文字，敘述宇宙和世界萬物的來源。其中所記神第一天的創造，和現代宇宙科學的發現有諸多相似之處。這一切都顯示聖經的啟示奇妙無比。✚

作者為水資源及環境工程學博士，資深工程師，現已退休

神呼召，神負責！

鄭愛和按牧感言

劉彪

非洲有句名諺：“要養育一個孩子，需舉全村之力。”（It takes a village to raise a child.）而我要說，一位牧師的養成也是如此！

求學服侍兩不誤

鄭愛和弟兄出生於中國大陸的一個敬虔家庭，輾轉求學於中國與北美的數間神學院，並最終在芝加哥的三一福音神學院（Trinity Evangelical Divinity School, TEDS）獲得教會歷史博士學位，期間也成為恩福神學生，進入恩福的大家庭。他現任國際歐華神學院（International Chinese Biblical Seminary in Europe）的教授及教務處主任。

在三一就讀期間，鄭弟兄委身於學校附近的三一恩典堂（Trinity Grace Church），廣泛參與教會的小組、主日學及主日敬拜等各項服侍中。他為人熱情，古道熱腸，雖然已經與芝加哥三一神學院和三一恩典堂遠隔大西洋，但當年服侍的奇聞軼事依然在那裡流傳，並成為美談。

信仰接力成牧者

由於鄭弟兄的博士課題專攻馬丁·路德的教牧神學，在三一神學院就讀期間，他就已經遠赴歐洲大陸短期訪學和研究，並且在完成學位以後，來到西班牙的國際歐華神學院服侍。如此豐富的人生閱歷，也成就了一個光譜極為寬廣豐富的重疊級按牧團，包括：三一福音神學院第一位華人學術院長鮑維鈞牧師、三一恩典堂的主任牧師黃雅憫牧師和周君善牧師、恩福文化宣教使團的會長陳宗清牧師以及國際歐華神學院的董事會主席李健長老。



在7月23日的按牧典禮中，鮑院長以約書亞記1:1-9為題，勉勵即將被按牧的鄭愛和：人生最大的挑戰乃在於，無論遭遇何種境況，都需對神忠心，持守遵行神的話，而上帝的同在才是我們能夠剛強的原動力。誠然如此！

愛和在自己的感恩分享中，則以剛剛發生在他們家庭中的兩件事情作為回應。

按牧之前試煉深

不久前，他們夫婦預備要去北歐服侍一個營會，沒有想到，就在出發前一晚回家時，發現家中遭竊，損失十分慘重。此時距離他們的出發航班不到十個小時，簡單的報案處理之後，他們就匆匆踏上了北歐的事奉之旅。值得感恩的是，營會的服侍十分順利，回到家中，已是一週後的週二。

還沒來得及收拾家中一片狼藉的殘局，壞消息接踵而至。鄭弟兄的妻子瑋珊姐妹被確診為新冠陽性，不得已，她只能隔離，留在巴塞隆納的家中，無法參與期待已久的丈夫按牧儀式！而愛和則獨自橫跨大西洋，飛來芝加哥，並在下榻的酒店中忐忑不安地自我隔離三天，直到按牧典禮的早上才安全解除隔離，確知按牧典禮可以如期舉行。

如此，預備和預期了三年之久的按牧儀式，在舉行典禮的當天早上，最後一刻才成為定數。這樣的懸念，對即將按牧的愛和來說，乃在提醒他：牧者必然先要親身經歷生命的試煉與隨之而來的上帝同在，真實體會到上帝是我們在各種患難中隨時的幫助，才能去帶領並鼓勵信徒！

謙卑服事有未來

初識鄭愛和弟兄，是在某次恩福家人的退修會中。日間所談正經內容已無印象，惟記得在晚上臥聊深談時，愛和兄興致勃勃要傳授我們如何睡長椅的經驗——我已經記不清那是他在火車站，還是公園的經歷。試想一下，一位神學博士放下身段，在歐洲露宿街頭，和衣而眠，這畫面不免令我驚訝，且對他平添幾分敬意。

正如魯益士（C. S. Lewis）所說，真正謙卑的人，不會把謙卑掛在嘴邊，而是在言語和行動中

主內存知己，天涯若比鄰

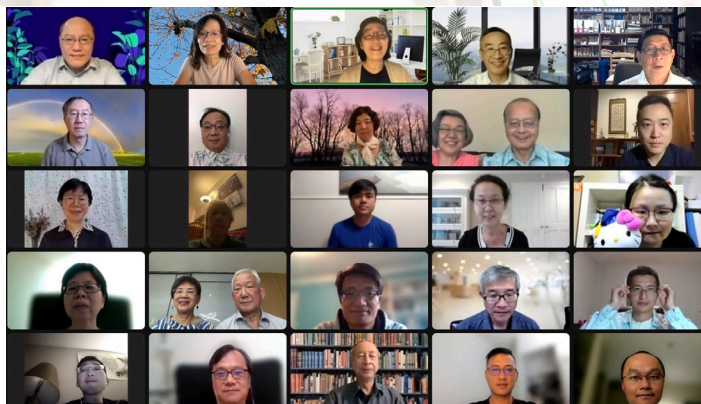
2022年恩福家人網絡退修會小記

程媽

盼 望著，盼望著，7月來了，退修會腳步近了……

在全球家人的共同期盼中，第22屆「恩福家人退修會」於7月13至16日正式登場，將大家凝聚在一起。由於疫情尚未完全平息，本次退修會依然透過Zoom舉行，從北美到亞洲到歐洲，跨越千山萬水，橫跨不同時區，60位家人在線上相見甚歡，暢談近況。可謂是，主內存知己，天涯若比鄰；距離很遠也很近！

與通常以信息宣講為主的營會不同，「恩福家人退修會」最大的特色是注重肢體間的生命分享——人人敞開自己，人人都是聽眾。每天早晨以靈修信息和禱告開場，使得接下來的分享有根有基。恩福會長陳宗清牧師則宣講了「在動盪時代與神同行」的主題信息。



分享互勉 彼此連結

Zoom中，一個又一個視窗，如同綻開的花朵，裡面是家人們溫暖的臉龐。大家述說著過去一年中神在彼此生命中的作為，從身心靈健康，到婚姻家庭；從學業裝備，到禾場服事；從人際關係，到挑戰成長……一個個真實的生命故事，一張張記錄珍貴時刻的照片，時而惹人發笑，時而催人淚下。

有的家人度過了充滿意外的一年，經歷著面對意外、接受意外、習慣意外的生命歷程。有的家人則體驗了從學生/學者到牧者的身分轉換，走過了再蒙恩召、修復家園、重踏征途的更新之旅。在讀神學生們感嘆於攻讀學位的忙碌、疲憊，訴說寫論文過程中的挑戰、挫敗；畢業生則感恩於論文的

(接上頁)

好像忘了自己，鄭愛和弟兄在歐華的侍奉正如是。除了作為教授需要承擔日常教學以外，他也被賦予



了各種附加的角色，包括舍監。監督一群血氣方剛的年輕人作息，自然不是一件美差，然而，正是在這樣一個全方位無死角的生活相處中，這位神學院老師自然而然地成就了牧者的角色，以“潤物細無聲”的

方式牧養著身邊的學生。

即便是這次按牧，也並非出於對某種身分或頭銜的攫取，而是為了更好地服侍神和屬祂的孩子，能夠更加便利地參與歐洲各種充滿挑戰的事工。

在這次的按牧典禮中，我們看到了一個美好的基督徒牧者見證，也相信在未來，上帝的同在必將激勵鄭愛和牧師努力前行！

作者為恩福神學生，現於惠頓大學攻讀新約博士，左圖為他與陳宗清牧師夫婦、鄭愛和牧師在按牧禮後合影。

陳宗清牧師用耶利米書一章宣講主題信息「在動盪時代與神同行」。

Pastor Grant Chen delivered a keynote message "Walking with God in a Turbulent Time" based on the first chapter of the book of Jeremiah.



從無到有，回顧衝刺各種底線時的驚心動魄。無論生命境遇如何，無論學業在哪个階段，都感謝神一路以恩典帶領家人走過。

部分不便按時參與的家人，透過事先製作的視頻作了

美好的分享。陳牧師也代為傳遞了大陸宣教士的近況。大家一起為他們守望禱告。

靈修禱告，開啟每天

四天的晨間靈修是大家與神相約的寶貴時刻，分別由三位資深董事及新進加入恩福的陳祖幸牧師帶領。

第一日，莫非老師以「領導力，就是與神同在的力量」為題帶領靈修。她以約書亞為例，指出他不是明星式的領袖，平日沉默寡言，關鍵時刻卻一言九鼎；其屬靈權柄更多來自於他所做的事。如 Robert Clinton 所說，「最有效的順從教導，就是領袖自己先是一個順從的人」，而神同在的秘訣則是：生命中一路信靠順服，願歸榮耀與神。

第二日，陳愛光牧師用彌迦書4:1-5:15分享「誰的國度？」經文告訴我們，最終的國度是屬於神的，祂是最終的掌權者，祂也要使亂世變安定；這對我們是莫大的安慰！而在這之前，有一些必須經歷的過程：從極大的痛苦到極大的勝利，從無能的君王到應許的救主。這一切都為訓練我們單一地信靠，獨獨倚靠神，不倚靠任何人的作為。

第三日，蘇文峰牧師帶來了家庭信仰傳承的寶貴信息。他以提摩太的外祖母和母親、馬丁路德的賢妻博拉、戴德生家族等為例，指出家庭信仰傳承的重要性。他也身體力行地介紹自己家族在信仰上的傳承原則與渠道，原則即是「七陪（培）」，這包括陪走天路、陪讀經書、陪伴同在、陪做同工、培訓真理、培養品格與培引方向；渠道涉足背經、唱詩、家庭禮拜、短講、聚會等方式，而客談

(table talk) 也是重要一環，邀請人來家中用餐，讓孩子聽客人所說的，從小得到信仰方面的熏陶。

第四日，陳祖幸牧師分享了「當你我再次面對困苦」（詩篇4:1）的靈修信息。經文中「困苦」一詞也有「狹窄」、「仇敵」的含義。倘若不處理這些「困苦」，就會讓我們的生命狹窄，不得自由。我們唯有來到公義的神面前呼求，回想祂過去的奇妙作為，並且呼求祂再次垂聽禱告。

動盪時代，與神同行

陳宗清牧師用耶利米書一章宣講主題信息「在動盪時代與神同行」。他說，近來宣教的環境越來越惡劣，宣教士們非常辛苦，有的幾乎絕望放棄。在此，他以耶利米書鼓勵處於苦難中的傳道人。

耶利米是流淚的、受苦的先知，也是不停禱告的先知。他生在一個險惡的時代，所經歷的最後四個君王都非常糟糕。那是惹神憤怒的時代——虛假的敬拜，向外邦風俗妥協，沒有律法，偶像盛行。耶利米的事奉給予我們許多啟發：需要確認呼召與一生的託付，需要學習面對孤獨，需要學習對周遭事物擁有強烈的感覺，需要學習先知的禱告，也需要學習面對虛假的宗教和不敬畏神的君王。

和耶利米一樣，今日的宣教士們同樣面臨又大又難的挑戰。求主幫助我們，讓我們知道如何過十字架的生活以及走文化宣教的道路。

感恩的心，歡送駱董

在恩福服事28載後，駱傑雄董事即將退任。此次退修會上，眾家人向駱董夫婦獻上感恩。

陳宗清牧師說，詩篇一篇和哥林多後書9:8-10



這兩段經文，如同駱董奉的人生寫照。這位義人喜愛神的律法，晝夜思想神的話，生命

成為神話語的流通導管，按時結果子，葉子不枯乾。神加給他各樣的恩惠，使他凡事充足，行各樣的善事，施捨錢財，賙濟貧窮。

感謝神，恩福從成立到如今，駱董一直扮演著特別的角色，在這個小小的團體裡面多多施捨，從不吝惜。陳祖幸牧師說，希伯來書11章講到天國的信心偉人，駱爸爸已經在裡面了。其他恩福家人也

本次退修會給我最大的感觸可以凝練為一個字——「家」！
For me, the deepest impression of this retreat can be boiled down to one word - "home"!

獻上感恩和祝福。

駱董夫婦表示，感謝神，陳牧師、師母將恩福帶領得如此之好，也感恩自己因恩福而有機會和許多神學生互動，並因此增加了20多位博士朋友。

今年正是駱董夫婦二人50週年金婚紀念。願神賜福他們，「請隨時回來恩福大家庭，我們永遠需要你們！」這是大家的心聲。

其他董事們也有精彩分享。劉哲沛律師指出，他於信主那年考上律師，便與神立約要服事祂；後來蒙神呼召，從事調解衝突、使關係和好的事工。許基康董事分享了近期旅行的照片，他說，雖然年紀已大，但在主裡面歷久彌新。朱漢同董事分享了兒子在「疫情中的婚禮」，感謝神在大小事上一路看顧。郭英調醫師溫馨提醒大家，無論處於服事的哪個階段，都要為主活久一點；因此，要好好休息，按時做體檢和體適能測試，固定運動，控制體重，並且吃得健康。

尾聲

四天七堂的退修會落下帷幕，眾家人依依惜別。文字有限，情意無限，神恩不絕，但願這幾天成為大家生命中一段美好的回憶。當明天變成昨天，昨天變成記憶的片段，主內的每一次相聚都擁有永恆的價值，歷久不衰。但願明年，家人們能夠面對面相聚。讓我們一起相約2023年！



五位神學生於近期加入恩福大家庭，成為恩福的新人，並透過此次退修會與恩福家人第一次親密接觸。讓我們聽一下他們的心聲吧！

家

（龍降恩/惠頓學院）

自去年9月加入恩福大家庭，這是我第一次參加恩福家人退修會。參加之前我非常期待；參加之後，更加期待——期待來年能面對面相聚。

退修會給我最大的感觸可以凝練為一個字——家！整場退修會就像是一次信息加長版、並情感加強版的「家事報告」！恩福家人的分享，讓我這個新晉家庭成員有機會更全面地了解這個屬靈大家庭及每一位家人。

讓我留下最深刻印象的，也最震撼我的，是兩位姐妹的分享。感謝主，賜給她們勇氣和坦誠來分享各自在婚姻中所經歷的傷痛和挑

戰。若非恩福平台提供了家一般的安全氛圍，恐怕她們很難如此敞開地傾訴。她們痛心的眼淚也扎心地提醒我們，婚姻和家庭在當今世代正面對怎樣空前的衝擊和挑戰！不僅世人，基督徒、甚至神學生、宣教士和輔導師也不例外。如果說家庭是組成教會和社會的細胞，那麼婚姻關係就如同細胞核。

在這個「大撕裂的時代」，黑暗勢力首先撕裂的不是民族和國家，而是婚姻和家庭。在這破碎的世界，令人心碎的是，甚至教會——神的家——也常常被撕裂！因為對政治、文化、性別等議題的立場不同，基

督徒往往重新建起彼此間那已被耶穌基督拆毀的隔斷之牆。我常常想，在血緣家庭中，雖然家人之間也時常意見不合，但我們不會動輒斷絕家庭關係；反觀神家裡互稱為「弟兄姐妹」的基督徒，何竟如此輕易地斷絕屬靈家人的關係呢？我們真的看重神的家和家裡的人嗎？

「這家就是永生神的教會，真理的柱石和根基。」（提前3:15）也許，基督徒為真理作見證最重要的方式，不是頭腦和學術，而是共建一個縱然意見相歧卻仍然彼此相愛的家！在此意義上，我禱告盼望恩福家人能夠為神家作出美好合一的見證！

恩福家人退修會實在是一場豐富的屬靈筵席！
The Blessings Family's Retreat is truly a rich spiritual feast!

三個寶貴提醒

(龍健/哥倫比亞國際大學)

莫非老師的靈修信息非常寶貴。她說，領導「力」就是神同在的能力，而信靠順服就是有神同在的秘訣。對此，我很有同感。屬靈領導力的秘訣不是個人的魅力或成就，而是神的同在。唯有持續信靠、順服，讓神在我們的生命中彰顯為大，領導力才可以持續。

陳宗清牧師的主題信息也讓我很有幫助。他鼓勵同工在動盪的時代裡要忠心與主同行。他特別提到，要明白自己的呼召，這是走下去的秘訣。我當初蒙召服事時常常聽到這樣的信息，多年

過去，再一次聽到這信息，感到久違的溫暖和親切。在一些不容易的處境中，我曾懷疑自己是否能走下去；這時便會回顧走過的路，從中發現神同在的記號。這也正是陳牧師的做法。他說：「我可以想出十件非常具體的事情，來確定自己的呼召。」謝謝陳牧師的現身說法，使我更有信心確認神的作為。

潘牧師和郭牧師的代禱信足顯在國內服事的艱難，讓我感觸很深。若是沒有來神學院讀書，我會不會也在同樣的處境中？剛到神學院時感覺很新鮮，很感恩；時

間久了，新鮮感沒了，感恩的心也漸漸淡了。每天忙於應付課業，還有服事與家庭的責任，起早貪黑，似乎沒有盡頭。太忙太累時，就會生出抱怨與嘆息。

7月15日週五，頭一天晚上睡得很晚，但想到要交開題報告初稿，我還是掙扎著起床，睡了不滿六個小時；心裡略帶抱怨。但我一想到在國內服事的牧者所經歷的壓力與艱難，就覺得沒有理由抱怨，擔憂也消失了。我在神學院裡需要以同樣的精神頑強堅忍地學習，好好珍惜這段日子，不辜負神恩。

屬靈筵席

(夏斌/牛津大學)

感謝主帶領我進入恩福大家庭，有機會在線上第一次參與恩福家人年度退修會。恩福家人們在年齡、事工角色、屬靈經歷甚至神學立場上都有很大的跨度；然而卻能夠在一起團契相交和配搭，實在是神的恩典。

蘇文峰牧師分享他的家族信仰傳承，尤其令我印象深刻，特別是那些生活中培育信仰操練習慣的細節，幫助兒女們的信心在生命中落地。這使我看到信仰的傳承不只是在教導中，更多是在行動中，即“不單聽道，也要行道”（雅1:22）。

恩福家人們分散在世界各處，從事的事工或研究的課題各有不同。在恩福平台上能相互激發，促成更多新的事工機會，彰顯神國度事工的豐富。

徐志秋牧師對啟發學院（Kepha Institute）的介紹，幫助我看到基督徒教育事工的廣闊性。啟發學院不僅有傳統的神學和基督徒輔導項目，也開設了職業教育（商業管理、臨床輔導、網絡安全等）項目，裝備信徒參與到文化的諸領域中。這樣的辦學思路值得更多的機構和事工去嘗試。

恩福宣教士們的分享特別讓我受鼓舞。在信仰活動的空間大受打壓之時，這些宣教士們的事工仍能持續成長，信徒的信心也歷練得更具韌性。在困難的環境中，神的榮耀更加顯明出來。他們的見證和陳牧師基於耶利米書的分享相得益彰，是恩福家人們在動盪的時代與神同行的最好詮釋。

恩福家人退修會實在是一場豐富的屬靈筵席！從疫情和時局的動盪到恩福家人生命中遇到的各樣變故，都讓我看到，在動盪的時代能與神同行是何等寶貴。

參加過許多營會，都是以主題或專題信息為主；然而，以參與者分享為主的，唯獨在恩福。 Most of the retreats I attended are featured with keynote messages or workshops. Yet the Blessings Retreat characterizes itself with sharing from all participants.

初見勝手足

(陳皓/ McMaster神學院)

恩福退修會給我的第一印象就是濃濃的親情。這裡不但有認識多年的老戰友，更有許多初次相識的新家人，可謂是主內一家親。

見到在持續逼迫中仍然精力充沛、衝鋒陷陣的Y兄，格外想念在他帶領下北京神龜團契那些金光燦爛的日子；再見到龜友李晶，他還是那麼謙卑而單純，笑起來特別溫暖心靈；看到鮮少露面的L長老，想起讀他寫自己祖父的深情文章，收到他寄自陽澄湖的龜友福利，恍如昨日……

新認識的人中格外讓我感到親切的是陳祖幸牧師，

每一堂的主領都那麼恰如其分，靈修分享則力量飽滿。

個人分享中特別震撼我的是兩位姐姐的故事。她們願意將最私密、最深處的傷口和痛楚向家人們敞開，我被她們那份沈甸甸的信任觸動，更被那位親自陪伴、帶領、醫治她們的上帝的大愛和大能所震撼。神也藉著她們所經歷的患難深刻地提醒我：時刻抵擋那惡者，不要容讓小狐狸趁虛而入，為自己的家園作忠實的守望者。

很有幸見到一些久仰的主內家人。為蒙召的學術宣教士曾劭愷弟兄動容；為用文字、文學忠心事奉的蘇

文峰牧師、施瑋姐、跨界作溫柔領袖的莫非姐點讚；為戰鬥在歐美神學院中的華人牧長徐志秋、葛擁華、陳愛光、鄭愛和感到榮光；向微讀聖經團隊的領袖許基康、在國內學術界默默耕耘的老前輩謝文郁致敬……

在小組分享中我曾問會長陳宗清牧師：「您把老中青三代這麼多優秀而又性格迥異的華人牧長、神學生凝聚到一起這麼多年，有什麼秘訣？」蘇文峰牧師替他回答：「是愛的支持和牧者的心腸。」深以為然，為恩福有如此家人和這般會長感謝神！

唯獨在恩福


(程嫣/正道福音神學院)

參加過許多營會，都是以主題或專題信息為主；然而，以參與者分享為主的，唯獨在恩福。

作為恩福的「新」人，見到各位家人的面容，聽到聲音，即便隔著屏幕，也感受到相當的溫度。總覺時間太短，不夠將家人們看仔細；又覺時間太長，下一次退修會還要再等一年。

感謝神，首次和退修會親密接觸，就有機會參與

報導、整理文字的服事。走筆之間，家人們的分享、靈修信息、主題信息，點點滴滴再次如影片一樣掠過腦海。每一個信息都值得細細品味，有的如小菜，脆爽可口；有的如熱湯，濃郁溫暖；有的如咖啡，苦澀過後，芬芳滿溢。

唯願明年這個時候，眾家人能夠走出屏幕，來到身邊。屆時，一定有許多故事，許多感動！

西羅亞緩流的水

——我的信仰之旅

程媽兒

信主至今，快要滿十七個年頭，在神學院求學也已九年之久。回顧信仰之旅，雖無驚濤駭浪，卻也一波三折。感謝神的帶領，在我這個微小的生命裡慢慢撒種，始終對我不離不棄。

兒時歲月，疑問疊加眷戀

上海是我的故鄉。高中畢業前，我幾乎一步都未曾離開過這個大城市。

時代緣故，我的父母都沒有特別的信仰。祖父小時候在天主教裡受洗，只是他從未在家中提及信仰。在我模糊的記憶裡，倒是年邁的曾祖母（祖父的母親）似乎曾經喃喃叫出「耶穌」的名字……

從小學開始，我就會盯著鏡子裡的自己發出疑問：我為什麼是我？我從哪裡來？我現在所經歷的一切會不會只是夢境？會不會突然有一天從大夢中醒來，發現自己身處一個完全陌生的環境？

也是在小學的時候，我開始數算人的一生究竟有多少個日子？當發現 80 年還不到 3 萬天的時候，我震驚了！快滿 10 歲的我，未來還有多少個日子可以走？為什麼要走過這些日子呢？

小時候的我想得很多，不過，這些思考並未幫助我更珍惜或更明白當下的人生，反而讓我陷入

到一種難以化解的悲傷裡。

我亦是一個懷舊的人，從小喜歡看黑白電影，聽祖母輩的老歌——彷彿在歲月的長河中，埋藏著我深深的眷戀。直到二十多年後，我才領悟到，「懷舊」與「鄉愁」代表著一種

回歸的渴望。這種若有所失的感受，如同魯益士（C.S. Lewis）所描寫的，正是受造物在今生今世對造物主永恆同在的孺慕之情。

雖然兒時的歲月裡，我並不知道天地之間有位神，然而，祂似乎早已在我心中埋下了一顆微小的種子，直等時候到了，便生根發芽。

異國求學，初逢基督信仰

高中畢業後，本來想在一所「綠樹紅牆書卷香」的學府裡求學，但最終，卻承載著父母的希望，拖著兩箱行李，遠赴希臘讀大學——有些不情不願，卻也有破籠之鳥的喜悅。

希臘是政教合一的國家，幾乎全民信奉東正教。填寫各類表格時，往往有「信仰」一欄，我只能填「無」。常常只見，審核表格的那一位皺皺眉，說：「沒有信仰是不對的！」

我所居住的城市，就是新約中的帖撒羅尼迦。還在學當地語言時，從租住的房子到語言學校，會經過一片小樹林。某天，我在樹林中看見一個小小的身影，那是一位老婦人，佝僂著身子，每走一步路，就在身上劃一個十字，並俯伏叩拜一次。就這樣，她一步一劃一叩首，慢慢地往前行。我好奇地看著她，雖然自己不懂信仰，但也知道，她在敬拜神。許久，她抬頭看向我，讓我有點尷尬，畢竟盯著人看有些不禮貌。不過，她對我微笑，是一種充滿溫暖和善意的笑容。我當時還不太會說希臘語，只能點頭微笑來回應。那情景至今歷歷在目。

完成半年的語言課之後，我進入馬其頓大學攻讀商科。不少希臘同學也會問及我的信仰。大學一年級的某一天，我和一群同學結伴去書店，當他們得知我沒有信仰後，很認真地說：「如果沒有上帝，生命就沒有任何意義。」他們無法理解：人若



我心裡有一個念頭——到了美國，一定要先找當地的基督教會。
There is one thought in my mind—I will seek first a local Christian church after arriving in the States.

沒有信仰，如何有勇氣在這世上生存？我一下子愣住了！我當時以為，有信仰是不錯的，但是，沒有信仰就不能活了嗎？有那麼嚴重嗎？但我又覺得他們說得對！……不容多想，書店到了，我又一頭扎進了課業中。

後來，同學們陸陸續續地向我講述聖經故事。過節時我受邀到同學家做客，長輩們亦會對我說耶穌的事蹟。我對神開始有了渴慕，卻依然覺得相當遙遠。希臘朋友們並沒有直接發出要我受洗的邀請，或許因全民信主而缺乏傳福音的負擔，或許顧慮到我有不同的文化背景。

故土來客，偶遇華人信徒

當年在希臘求學的中國留學生如鳳毛麟角，整個城市不超過十位。有一天，我突然在大學食堂裡遇見了兩位來自上海的留學生，而他們要攻讀的居然是「神學」——什麼？和我來自同一個地方、同樣文化背景的人，居然到希臘來攻讀「神學」？

又一日，在圖書館門口，我再次遇見其中一位準神學生。於是，第一次有人用中文向我傳福音，講述創造宇宙萬物的神。

後來，他帶我去附近的教堂，邀請我念禱告詞：「主耶穌基督，上帝之子，請寬恕我這個罪人。」我非常不解，為甚麼要稱自己是「罪人」呢？不過，我還是念了20遍，期待能突然被神奇的力量所觸摸。然而，這並沒有發生。現在想起來，能夠口稱耶穌是主，本身就是神奇的事，只是我不知道而已。

轉眼畢業在即，我為一些不懂希臘語的華人做翻譯，結識了一個來自溫州的基督徒商人家庭，這是我第一次接觸基督新教。他們和東正教不同，沒有富麗堂皇的教堂，沒有聖像，沒有複雜的儀式，就連牧師也沒有。然而，他們相當熱情，很快向我

發出受洗的邀請。不過，我還沒有預備好。

當時我已經完成了到美國念碩士的申請程序，心裡有一個念頭——到了美國，一定要先找當地的基督教會。

歸信平順，竟至曠野漂流

我進入南加州的聖地牙哥州立大學。安頓下來沒幾天，就遇到一位來自馬來西亞的華人學生，她帶我到大學附近的「國際基督徒團契」(International Christian Fellowship, 簡稱 ICF)，裡面有年輕的基督徒，更多的是慕道友。

除了小夥伴們彼此作伴，團契中的敬拜讚美深深地吸引著我。不久後，我就加入了敬拜小組，感到了被接納的喜樂。當時我還沒有受洗，後來才得知，信主前就帶敬拜不是標準做法——感謝神額外的恩典！與此同時，一位中國同學邀請我去聖地牙哥主恩堂，在那裡得到更多聖經話語上的餵養。

當時我沒有車子，居所離教會甚遠，總有頗具愛心的弟兄姊妹願意週日一大早兜一個大圈子接我去教會，又送我回家。除了主日崇拜外，我也參加「如此我信」主日學慕道班，接受著「有神、有罪、有救」的教導。那年夏天，林師母打電話來，說最近有受洗班，問我是否願意參加，我立刻說「願意」。同年9月25日，我在主恩堂受洗。見證中，我說，許多基督徒在承受苦難、被逼到絕路時，才能望見神。相對而言，我的信主道路很平順。神相當厚待我，把我從上海帶到希臘，又從希臘帶到美國，為我鋪好了道路；在潛移默化中，將渴慕祂的心放在我裡面。

不過，易得者亦易失，信主過程的平順也為後來的曠野漂流期埋下伏筆。碩士畢業後，我沒有找到商科的工作，倒是進到洛杉磯華文媒體擔任記者。此地華人教會比比皆是，一開始我陸續去了幾間，但總也找不回在主恩堂的那份親切感。再加上週日也需採寫新聞，於是，我與教會漸行漸遠。初信主的我，更多定睛在人身上，而沒有定睛在神身上。

當記者那幾年，寫頭條新聞成為我人生的主要目標。一開始倒也很順利，越寫越得心應手，頗具成就感。然而，問題也漸漸浮現出來：新聞報導為取悅讀者，終難逃「羶色腥」(sensation之音譯，描寫抓住人的感官)。比如，有些報導看似為弱勢群體鳴不平，但事件背後的真相卻錯綜複雜，非人力所能明辨。誤導、欺騙、指責、失望……接踵而來，消磨殆盡我曾經的熱情。我只能感嘆「我本將

萬里之眾加華明，你的居所裡竟可愛！(Ps 84:1)



博士之路是一段孤苦旅程，屢戰屢敗，屢敗屢戰，終於艱難地進入了論文階段。The journey of Pursuing a doctoral degree can be lonely and painful. After numerous defeats and efforts, I finally arrive at the dissertation stage.

心向明月，奈何明月照溝渠！」逐漸地，我明白了，將任何人或事當作「明月」，都必然是悲劇，因為唯有神自己才是那「明月」！

山重水複，柳暗終又花明

某一天，因著採訪的關係，我踏入了哈崗國際大使命教會。通常，採訪完畢我會立刻離開現場，找地方寫稿，否則趕不上截稿時間。但是，那天我卻不太願意匆匆離開。第一牧區的王師母向我走來，詢問了我一些情況，邀請我去鑽石吧的小家聚會，我欣然應允。

是的，我終於回家了！而多年漂流在外的經歷也讓我體會到：每一個家，都不會完美；那些不完美，在主裡終究有意義！不久後，小家中的一位姐妹向我推薦了正道培育中心的課程，我被驚艷到，原來聖經還可以這樣讀！

一個夜晚，我陷入全面崩潰，在神面前迫切禱告。桌上的聖經不知為何，恰好翻到以賽亞書41章。不出兩分鐘，我就讀到了第10節：

「你不要害怕，因為我與你同在；不要驚惶，因為我是你的神。我必堅固你，我必幫助你；我必用我公義的右手扶持你。」

淚水奪眶而出，生平第一次如此真實地感受到神在對我說話。我也看見了自己遠離神之後的可悲光景；而現在，唯一的出路便是再次回轉向祂！

我開始申請就讀正道福音神學院，人生軌跡從此發生巨大變化。當時的異象是「應當用文字服事神，而不是服事這個世界」，直到如今不改。

神學生涯，領悟文化自覺

兩年的基督教研究碩士學習，是一段美好而難忘的歲月。當時有不少年齡頗長的同學，在使用電腦和記筆記方面都有一定困難，我就自告奮勇地擔任大家的記錄員。每次上課，大家都為我預留教室第一排座位，有時還會放上一杯暖暖的咖啡。在整理



筆記的過程中，收穫最多的其實是自己，將上課內容反覆咀嚼，大大小小的考試就顯得不是那麼困難了。

兩年時光彈指一揮間，實在意猶未盡。在師長們的鼓勵下，我於2015年畢業後繼續修讀神學碩士(Th.M.)，一年後轉入哲學博士(Ph.D.)。

相比碩士時大家一起學習、分享的熱鬧，博士之路是一段孤苦旅程，屢戰屢敗，屢敗屢戰，終於艱難地進入了論文階段。若主許可，盼望明年可以畢業。

神賜給我的事奉方向是文字與教導。文字服事包括編輯、翻譯、寫作，有份量的中文神學書籍尚有待增加，而基督教文學作品也有待開拓。教導則包括聖經和原文的傳授。感謝神的恩典，過去幾年裡，教會、神學院或福音機構都有文字服事和教導的機會。我願成為一滴水，與其他文字事奉者和教導者一起，匯聚成海。

論及「改變文化土壤」，在讀Ph.D.之初，我還沒有太深體會，也一度陷入迷茫。在北美信主、從高中後就幾乎與母國脫節，導致我缺乏牢固的文化根基，處於「雙重邊緣化」(double marginalization)的窘境——既融入不了主流文化，也與母文化隔離。感謝神，祂於2018年回應了我的迷茫。

在一場不算太嚴重的車禍後，我陷入了抑鬱，卻意外地在憂思中對「根」的問題有了新的思考和認知。基督徒的「根」當然在神那裡，我們的故鄉是神所賜的國度。然而，當我們還活在這已然未然的世代，在地上的那個「文化之根」依然會影響著我們。

後來，我聽到費孝通的「文化自覺」概念，深深認同。人對自身的文化應當有「自知之明」：明白其來歷、形成過程、特色和發展趨向。這不是文化回歸，不是復舊，也不是要全盤他化；「自知之明」是為了加強對文化轉型的自主能力。

確實，清理自己的過去，認清自己的真實面貌，明確生活的目的和意義，才能迎向未來。自此，我深深感受到信仰與文化連結的必要性，對自己是一種療癒，對眾人是一種牧養。

感謝神，祂的恩典如同西羅亞緩流的水。但願我對祂的信靠和服事也如細水長流，川流不息！

作者為恩福神學生，現於正道福音神學院攻讀聖經科博士

(接封底)

焦慮——本能的反應

「我心在我裡面甚是疼痛；死的驚惶臨到我身。恐懼戰兢歸到我身；驚恐漫過了我。」（詩篇 55:4-5）

「我們……遭遇苦難，被壓太重，力不能勝，甚至連活命的指望都絕了。」（哥林多後書 1:8）

生活在敵視基督教國家的信徒，還有更多的壓力。近日一位受逼迫教會的牧者分享，每個主日都要擔心聚會被衝擊，有時講道至一半被驅趕；每到週末，身心靈都感到巨大壓力；有時無法入睡，即使睡著，頭皮緊繃，雙手還在發抖；有時心臟真的感到疼痛；經常發高燒，呼吸困難，甚至耳朵曾經失聰；常常真感到活不下去了。

看到自己親愛的孩子或配偶被突發的疾病纏身，或陷於無法自拔的憂鬱，內心的痛楚、長期照顧的煎熬，會讓人苦不堪言，欲哭無淚。

人實在非常有限，遇到打擊，身體、情緒必然本能有難以承受的反應。但是有一種人，就是有信心的人，卻能從靈裡得到制衡的力量，讓心境作髮夾彎式的調整。

盼望——建基於信心

「亞伯拉罕所信的，是那叫死人復活、使無變為有的神。……他在無可指望的時候，因信仍有指望。」（羅馬書 4:17-18）

「自己心裡也斷定是必死的，叫我們不靠自己，只靠叫死人復活的神。」（哥林多後書 1:9）

曾被譽為台大最受歡迎的教授張文亮，遭逢人生巨變。2022年8月31日，他的愛妻屈貝琴姊妹被主接去。信心堅定的她，從最後的昏迷中短暫醒來時，對傷心欲絕的先生交待：「你要讚美！」

一位因癲癇病發作，數度暈死過去的小女孩，一次醒來時，看見父親跪在地上禱告，憂心如焚，她竟說：「爸爸，不要哭，耶穌就坐在床旁邊。」作父親的頓時淚崩。

在直面死亡的時候，信心是什麼意思？就是認定：創造生命的神必定能勝過死亡；「死」對祂而言必不是結束，祂一定會有「復生」的安排。這是亞伯拉罕在獻獨子以撒時候的信心。因為他相信，他的愛兒是應許之子，這生命既是神所賜，必不會被死亡奪去。

保羅對「復活」的盼望，則是堅定地扎根在耶穌已從死裡復活的事實上。並且他深知，基督顯明勝過死亡的能力，是要讓我們知道神愛我們，無論什麼事「都不能叫我們與神的愛隔絕」（羅馬書 8:37-39）。

因此，在經歷苦難的時候，我們舉起「信心」的眼睛，單單定睛在那位超越死亡、高坐在寶座上的恩主耶穌，「盼望」就能漲滿心頭，使我們有超越環境的力量。

喜樂——生發自盼望

「這些人都是存著信心死的，並沒有得著所應許的，卻從遠處望見，且歡喜迎接。」（希伯來書 11:13）

「但願使人有盼望的神，因信將諸般的喜樂、平安充滿你們的心，使你們藉著聖靈的能力大有盼望！」（羅馬書 15:13）

一位動過大腸癌切除的姊妹，術後靈裡有所領悟，不斷勸勉周遭的人：「喜樂的心是良藥。」

在令人抑鬱的景況下，怎樣能有喜樂？這絕不是自我勉勵可以得著的。當我們伸出信心的手，神的喜樂便會從天流入，同時亦有「出人意外的平安」充滿我們（腓立比書 4:7）。我們的心思意念被主引導，便知道聖靈實實在在與我們同在。

信靠耶穌的人能「歡歡喜喜盼望神的榮耀。……盼望不至於羞恥，因為所賜給我們的聖靈將神的愛澆灌在我們心裡。」（羅馬書 5:2-5）受逼迫的初代教會，在羅馬地下墓穴中卑微生存，卻因在信心裡大有盼望，熬過了幾百年的黑暗。在黑夜愈深的當下，願神的盼望讓我們靈裡破繭而出，充滿正能量面對每一天。✚

恩福

The Blessings Foundation, Inc.
Blessings Cultural Mission Fellowship
P. O. Box 18410
Irvine, CA 92623-8410
U.S.A.

地址變更，請即通知本刊，謝謝！

NON-PROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SANTA ANA
CA
PERMIT NO.450

超越的盼望

蘇卿

「但願使人有盼望的神，因信將諸般的喜樂、平安充滿你們的心，使你們藉著聖靈的能力大有盼望！」（羅馬書15:13）

冬天要來了。這將是個不好過的冬天。人們多半眉頭深鎖，憂心忡忡。

自然界各種災難日漸深重的徵兆，在夏天已經出現。因極端氣候引致大旱，歐洲江河露底，中國湖泊變草原；隨之而來是各地難以撲滅的森林大火，宛如地獄搬至地面；還有突來的怪異洪災、強烈地震。農作物大幅減產不在話下；許多倚賴水力發電的地方面臨斷電。

人為的災難使得惡劣的狀況雪上加霜。俄烏戰爭造成海上運輸中斷，導致一些國家面臨糧食大量短缺；倚賴天然氣的歐洲各國，因著俄國威脅關閉管道而人心惶惶；中美關係日趨緊張，使得台海危機頻頻升級；經濟大國的通貨膨脹持續高居不下，影響所有民生。（接封底裡）